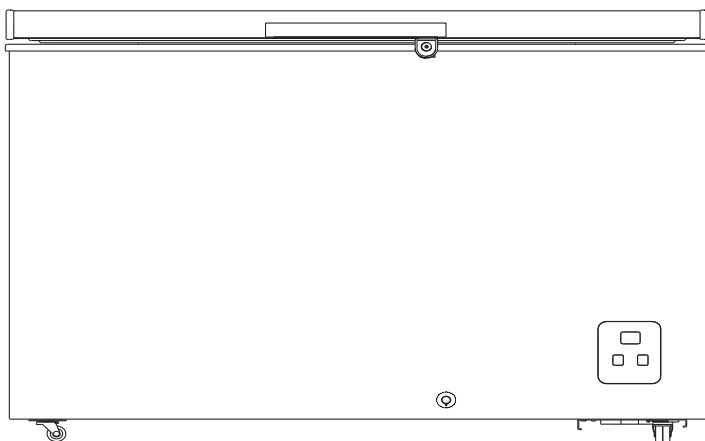




ARCÓN CONGELADOR

CHEST FREEZER
CONGÉLATEUR COFFRE
ARCA CONGELADORA HORIZONTAL



JRA500EC

**MANUAL
DE INSTRUCCIONES**
INSTRUCTION MANUAL
GUIDE D'UTILISATION
MANUAL DE INSTRUÇÕES



Escanee para ver este manual en otros idiomas y actualizaciones
Scan for manual in other languages and further updates
Manuel dans d'autres langues et mis à jour
Manual em outras línguas e atualizações

V.1

ÍNDICE

ES

- 1 ADVERTENCIAS DE SEGURIDAD**
- 12 INSTALACIÓN DEL APARATO**
- 14 DESCRIPCIÓN DEL APARATO**
- 16 PANEL DE CONTROL**
- 18 INSTALACIÓN DEL TIRADOR Y LA CERRADURA**
- 19 LIMPIEZA Y CUIDADO**
- 21 SUGERENCIAS Y CONSEJOS ÚTILES**
- 22 SOLUCIÓN DE PROBLEMAS**
- 26 DISPOSICIÓN DEL APARATO**
- 30 GARANTÍA**

Advertencias de seguridad

Para su seguridad y un uso correcto, lea cuidadosamente este manual de usuario, incluyendo los consejos y advertencias antes de instalar y utilizar el aparato por primera vez. Es importante asegurarse de que todas las personas que utilizan el aparato estén familiarizadas con su funcionamiento y características de seguridad para evitar errores y accidentes innecesarios. Guarde estas instrucciones y asegúrese de que permanezcan junto con el aparato en caso de una mudanza o venta para que los usuarios estén informados sobre el uso y los avisos de seguridad. Por su seguridad y la de sus bienes, respete las instrucciones de uso que se indican en este manual, dado que el fabricante declina toda responsabilidad por los daños que pudieran derivarse de su incumplimiento.



Seguridad para niños y personas vulnerables

En conformidad con las normas EN

Este aparato puede ser utilizado por niños a partir de 8 años y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o con falta de experiencia y conocimientos, siempre que hayan recibido supervisión o instrucciones sobre el uso seguro del aparato y comprendan los riesgos que conlleva. Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y el mantenimiento por parte del usuario no deben ser realizados por niños sin supervisión.

Advertencias de seguridad



Seguridad para niños y personas vulnerables

En conformidad con las normas IEC

Este aparato no está destinado a ser utilizado por personas (incluidos los niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o que carezcan de experiencia y conocimientos, a menos que cuenten con la supervisión o las instrucciones necesarias para su uso por parte de una persona responsable de su seguridad.

Se debe supervisar a los niños para asegurarse de que no jueguen con el aparato.

Mantenga el material de embalaje lejos del alcance de los niños, ya que existe riesgo de asfixia.

Si va a desechar el aparato, desenchúfelo de la toma de corriente, corte el cable de conexión (lo más cerca posible del aparato) y retire la puerta para evitar que los niños que estén jugando sufran una descarga eléctrica o se queden encerrados dentro.

Si este aparato, con juntas magnéticas en la puerta, va a sustituir a otro más antiguo que tenga un cierre de resorte (pestillo) en la puerta o la tapa, asegúrese de inutilizar dicho cierre antes de desechar el aparato antiguo. De este modo, evitará que se convierta en un peligro mortal para los niños.

Advertencias de seguridad



Seguridad general

- **ADVERTENCIA**

Este aparato está destinado a su uso doméstico y en aplicaciones similares, tales como 1. las cocinas para el personal de tiendas, oficinas y otros entornos de trabajo; 2. las casas rurales y por parte de los huéspedes en hoteles, moteles y otros entornos de tipo residencial:

1. establecimientos de tipo bed&breakfast;
2. servicios de catering y otras aplicaciones similares no minoristas.

- **ADVERTENCIA**

No almacene sustancias explosivas tales como latas de aerosol con un propulsor inflamable en este aparato.

- **ADVERTENCIA**

Si el cable de alimentación está dañado, debe ser sustituido por el fabricante, su servicio técnico o personal debidamente cualificado para evitar cualquier riesgo.

- **ADVERTENCIA**

Mantenga las aberturas de ventilación, tanto en la carcasa del aparato como en la estructura de encastre, libres de obstrucciones.

Advertencias de seguridad



Seguridad general

- **ADVERTENCIA**

No utilice dispositivos mecánicos ni otros medios para acelerar el proceso de descongelación, salvo los recomendados por el fabricante.

- **ADVERTENCIA**

No dañe el circuito de refrigerante.

- **ADVERTENCIA**

No utilice aparatos eléctricos dentro de los compartimentos de conservación de alimentos del aparato, a menos que sean del tipo recomendado por el fabricante.

- **ADVERTENCIA**

El refrigerante y el gas de aislamiento son inflamables. Cuando se deshaga del aparato, hágalo únicamente en un centro de recogida de residuos autorizado. No lo exponga a llamas.

- **ADVERTENCIA**

Al colocar el aparato, asegúrese de que el cable de alimentación no quede atrapado ni se dañe.

- **ADVERTENCIA**

No coloque varias regletas ni fuentes de alimentación portátiles en la parte trasera del aparato.

Advertencias de seguridad



Sustitución de la luz

- **ADVERTENCIA**

El usuario no debe sustituir las luces. Si las luces están dañadas, póngase en contacto con el servicio de atención al cliente para obtener ayuda. Esta advertencia solo se aplica a los congeladores que cuentan con luces.



Refrigerante

El circuito refrigerante del aparato contiene isobutano (R600a), R290 o R134a, un gas natural con un alto nivel de compatibilidad medioambiental; no obstante, el R600a y el R290 son inflamables. Durante el transporte y la instalación del aparato, asegúrese de que ninguno de los componentes del circuito de refrigeración resulte dañado. Los refrigerantes R600a y R290 son inflamables.

Advertencias de seguridad



Refrigerante

- **ADVERTENCIA**

Los refrigeradores contienen refrigerante y gases en el aislamiento. Se debe desechar el refrigerante y los gases de forma profesional, ya que podrían provocar lesiones oculares o ignición. Asegúrese de que la tubería del circuito de refrigerante no esté dañada antes de desecharla correctamente.

- **ADVERTENCIA**



Riesgo de incendio/materiales inflamables

Si se daña el circuito refrigerante:

1. Evite las llamas abiertas y las fuentes de ignición.
2. Ventile bien la sala en la que esté situado el aparato. Es peligroso alterar las especificaciones o modificar el producto de cualquier modo. Cualquier daño en el cable puede causar cortocircuitos, incendios y/o descargas eléctricas.

Advertencias de seguridad



Seguridad eléctrica

1. No se debe alargar el cable de alimentación.
2. Asegúrese de que el enchufe no esté aplastado ni dañado. Un enchufe aplastado o dañado puede sobrecalentarse y provocar un incendio.
3. Asegúrese de poder acceder al enchufe principal del aparato.
4. No tire del cable de alimentación.
5. Si la toma de corriente está suelta, no enchufe el aparato. Existe riesgo de descarga eléctrica o incendio.
6. No utilice el aparato sin la cubierta de la luz interior.
7. El congelador solo funciona con una fuente de alimentación de corriente alterna monofásica de 220-240V/50Hz. Si la fluctuación de tensión en la zona del usuario es tan grande que la tensión supera el rango anterior, por motivos de seguridad, asegúrese de utilizar un regulador automático de tensión de corriente alterna de más de 350W para el congelador. El congelador debe conectarse a una toma de corriente especial, en lugar de a una toma común utilizada para otros aparatos eléctricos. Su enchufe debe ser compatible con una toma de corriente con toma de tierra.

Advertencias de seguridad

Uso diario

- No guarde gases ni líquidos inflamables en el aparato, ya que existe riesgo de explosión.
- No utilice aparatos eléctricos dentro del aparato (por ejemplo, heladeras eléctricas, batidoras, etc.).
- Al desenchufarlo, tire siempre del enchufe de la toma de corriente; no tire del cable.
- No coloque objetos calientes cerca de los componentes de plástico de este aparato.
- Este congelador no está diseñado para ser encastrado.
- No coloque alimentos directamente contra la salida de aire de la pared trasera.
- Almacene los alimentos congelados preenvasados de acuerdo con las instrucciones del fabricante.
- Deben respetarse estrictamente las recomendaciones de almacenamiento del fabricante del aparato. Consulte las instrucciones pertinentes para el almacenamiento.
- No introduzca bebidas carbonatadas o con gas en el congelador, ya que la presión que se genera en el envase podría provocar su explosión y dañar el aparato.
- Los alimentos congelados pueden provocar quemaduras por frío si se consumen recién sacados del congelador.
- No exponga el aparato a la luz solar directa.
- Mantenga alejadas del aparato las velas encendidas, las lámparas y otros objetos con llamas abiertas, para evitar que el aparato se incendie.

Advertencias de seguridad

- Este aparato está diseñado para conservar alimentos y bebidas en un entorno doméstico, tal y como se explica en este manual de instrucciones. El aparato es pesado. Se debe tener cuidado al moverlo.
- No saque ni toque los alimentos del congelador si tiene las manos húmedas o mojadas, ya que esto podría provocar abrasiones en la piel o quemaduras por frío.
- Nunca utilice la base, los cajones, las puertas, etc., para subirse a ellos o para apoyarse.
- Los alimentos congelados no deben volver a congelarse una vez que se hayan descongelado.
- No consuma polos ni cubitos de hielo directamente del congelador, ya que esto puede provocar quemaduras por frío en la boca y los labios.

Atención: Limpieza y cuidado

- Antes de realizar cualquier tarea de mantenimiento, apague el aparato y desconéctelo de la toma de corriente.
- No limpie el aparato con objetos metálicos, limpiadores a vapor, aceites esenciales, disolventes orgánicos ni productos de limpieza abrasivos.
- No utilice objetos afilados para quitar la escarcha del aparato. Utilice un rascador de plástico.

Advertencias de seguridad

Importante para la instalación

- Siga detenidamente las instrucciones de este manual para realizar la conexión eléctrica. Desembale el aparato y compruebe que no presente daños.
- No conecte el aparato si está dañado. Notifique de inmediato cualquier daño al establecimiento donde lo haya comprado. En tal caso, conserve el embalaje.
- Se recomienda esperar al menos cuatro horas antes de conectar el aparato para permitir que el refrigerante vuelva al compresor.
- El aparato debe disponer de una circulación de aire adecuada a su alrededor; si no es así, se producirá un sobrecalentamiento. Para garantizar una ventilación suficiente, siga las instrucciones de instalación. Siempre que sea posible, la parte trasera del producto no debe estar demasiado cerca de una pared, a fin de evitar el contacto con piezas calientes (compresor, condensador) y prevenir el riesgo de incendio; siga las instrucciones de instalación.
- El aparato no debe colocarse cerca de radiadores o cocinas.
- Asegúrese de que el enchufe esté accesible tras la instalación del aparato.

Advertencias de seguridad

Mantenimiento

- Todo trabajo eléctrico necesario para el mantenimiento del aparato debe ser realizado por un electricista cualificado o una persona competente.
- Este producto debe ser reparado por un centro de servicio técnico autorizado, y solo deben utilizarse repuestos originales.
 1. Si el aparato es Frost Free.
 2. Si el aparato contiene un compartimento congelador.
- Instrucciones para solicitar piezas de repuesto, ya sea directamente o a través de otros canales facilitados por el fabricante, el importador o el representante autorizado.
- Si su congelador está dañado, el servicio posventa le proporcionará los repuestos necesarios para su reparación en unos días.
- Instrucciones sobre cómo encontrar la información del modelo en la base de datos de productos, tal y como se define en el Reglamento (UE) 2019/2016, mediante un enlace web que remita a la información del modelo tal y como está almacenada en la base de datos de productos o un enlace.



Nota

Los niños de 3 a 8 años tienen permitido utilizar los aparatos de refrigeración. (Esta cláusula se aplica únicamente en el territorio de la UE.)

Instalación del aparato

Antes de utilizar el aparato por primera vez, debe tener en cuenta los siguientes consejos.

**Ventilación del aparato**

Para mejorar la eficiencia del sistema refrigerante y ahorrar energía, es necesario mantener una buena ventilación alrededor del aparato para facilitar la disipación del calor. Por este motivo, debe dejarse un espacio libre suficiente alrededor del congelador.

Consejo:

Se recomienda dejar un espacio de 75 mm entre la parte trasera y la pared, y de al menos 100 mm entre el lateral y la pared.

**Nota**

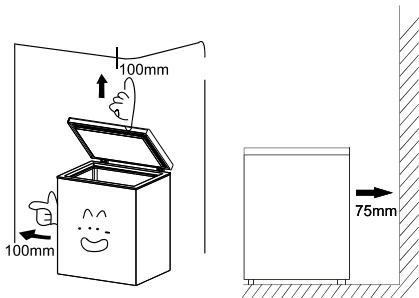
Este aparato funciona correctamente en las clases climáticas SN, T o ST (consulte el tipo climático indicado en la placa de características del aparato). Es posible que no funcione correctamente si se deja a una temperatura superior o inferior al rango indicado durante un periodo prolongado.

Clase climática	Temperatura ambiente
SN	+10°C a +32°C
N	+16°C a +32°C
ST	+16°C a +38°C
T	+16°C a +43°C

Coloque el aparato en un lugar seco para evitar daños causados por la humedad. Mantenga el aparato alejado de la luz solar directa, la lluvia o el hielo. Mantenga el aparato alejado de fuentes de calor, como estufas, chimeneas o calentadores.

Nivelación del aparato

- Para garantizar una nivelación adecuada y una buena circulación del aire en la parte inferior trasera del aparato, puede que sea necesario ajustar las patas inferiores. Utilice una llave adecuada.



Instalación del aparato

Esta sección explica cómo utilizar la mayoría de las características útiles. Le recomendamos que las lea detenidamente antes de utilizar el aparato.



Advertencia

- Para una instalación correcta, este congelador debe colocarse sobre una superficie nivelada de material sólido que esté a la misma altura que el resto del suelo. Esta superficie debe ser lo suficientemente resistente como para soportar todo su peso cuando esté completamente lleno.

Uso del congelador

- Este compartimento es adecuado para guardar alimentos que deben congelarse, como carne, pescado, helados y otros productos perecederos.
- Atención: Asegúrese de no dejar las botellas en el congelador más tiempo del necesario, ya que la congelación puede provocar que se rompan. Los líquidos envasados en botellas o latas corren el riesgo de explotar debido a la expansión del volumen, por lo que no deben guardarse en el congelador.

Antes de su uso

- Retire el embalaje de transporte, la cinta adhesiva, etc., y deje las puertas abiertas durante un rato para ventilar el aparato.
- El aparato se limpia antes de su envío. No obstante, se recomienda limpiar el interior una vez recibido el producto.
- Enchufe el cable de alimentación a una toma de corriente de 220-240 V monofásica con toma de tierra
- Deje que el aparato funcione alrededor de 1 hora para enfriar el interior antes de introducir alimentos en él.

Espere al menos 5 minutos antes de volver a poner en marcha el aparato

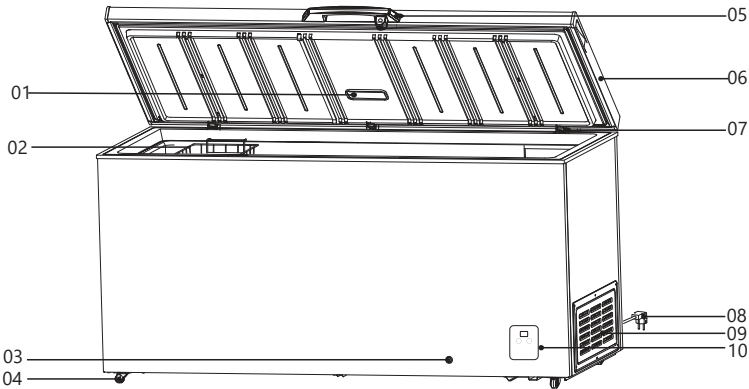
- Si reinicia la unidad nada más apagarla, podría fundirse algún fusible y dispararse el disyuntor, el compresor podría sobrecargarse o podrían producirse otros daños.



Advertencia

- No utilice el aparato para almacenar agua ni alimentos que requieran agua como medio de conservación.
- Nunca introduzca directamente en el aparato marisco fresco que contenga agua.

Descripción del aparato



1. LED

2. Cesta

3. Desagüe

4. Rueda/Patas

5. Tirador
6. Puerta

7. Bisagra

8. Cable de alimentación

9. Cubierta lateral

10. Control eléctrico

Nota: La ilustración es una imagen de referencia, su aparato podría diferir.

Especificaciones e información (mm)

Nombre	Arcón congelador
Modelo	JRA500EC
Dimensiones exteriores	AnxFonxAI
	1445×746×858

Descripción del aparato



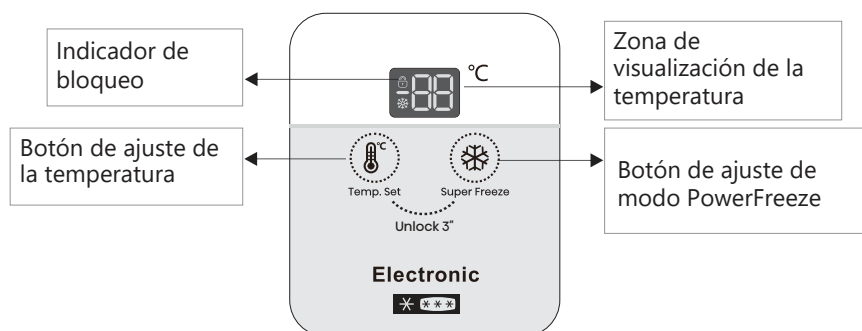
Nota

- Debido al constante desarrollo de nuestros productos, es posible que su congelador difiera en algunos aspectos de las instrucciones de este manual, pero sus funciones y su uso siguen siendo los mismos.
- Para obtener la máxima eficiencia energética de este producto, coloque todos los estantes y cajones en su posición original, tal y como se muestra en la ilustración anterior.
- No toque nunca el interior del congelador ni los alimentos congelados con las manos mojadas, ya que podría sufrir quemaduras por frío.
- Si el aparato tiene llave, manténgala fuera del alcance de los niños y lejos del congelador.
- Las especificaciones pueden cambiar; consulte la placa de características del congelador.

Panel de control

! Nota

- Esta imagen es solo un esquema, por lo que se recomienda consultar el aparato para obtener más detalles.
- Para congelar rápidamente los alimentos frescos en el congelador, se recomienda ajustarlo a la temperatura máxima durante 24 horas antes de volver a la temperatura intermedia.
- Un ajuste de temperatura alta acelerará el deterioro de los alimentos.



Panel de control

1. Sirve para controlar el modo de funcionamiento del congelador y se encuentra en la parte delantera del mismo
2. La temperatura en el interior del congelador variará en función de los alimentos almacenados, ya que la temperatura de ajuste mostrada no es la temperatura real, sino la temperatura deseada.

Desbloqueo

1. Cuando se enciende el icono de bloqueo de teclas del congelador, significa que están bloqueadas. Si se mantiene pulsadas Temp. Set y PowerFreeze durante 3s, el icono de bloqueo se apagará, las teclas se desbloquearán y se podrán ajustar la temperatura y los modos.
2. Si no se presiona ninguna tecla durante 20s tras 5 minutos de encendido, las teclas se bloquearán automáticamente. Si no se presiona ninguna tecla en 60s, el indicador se apagará. Si se toca suavemente alguna tecla en ese momento, el indicador se encenderá de nuevo. Las teclas se mantienen desbloqueadas y el indicador encendido en los 5 minutos siguientes al encendido.

Panel de control

Ajuste de la temperatura

1. Cuando las teclas están desbloqueadas, cada vez que se presiona la tecla Temp. Set, la zona de visualización de la temperatura cambiará la temperatura actual en el siguiente orden: "-14->-15->-16...-22->-23->-24->-14".
2. Alrededor de 2 segundos tras finalizar el ajuste de la temperatura, la temperatura ajustada parpadea 5 veces y el ajuste tendrá efecto.

Cambio al modo PowerFreeze

1. Si se pulsa la tecla PowerFreeze en un modo distinto cuando las teclas están desbloqueadas, aparecerá "-25" en la zona de visualización de temperatura y el icono PowerFreeze se encenderá. Si no se presiona ninguna tecla entonces, el "-25" de la zona de visualización de la temperatura parpadeará 5 veces y se activará el modo PowerFreeze.
2. Con las teclas desbloqueadas, se saldrá del modo PowerFreeze si se presiona la tecla PowerFreeze. Cuando se presiona la tecla Temp. Set, el icono PowerFreeze parpadeará 5 veces para recordar al usuario que el congelador está en modo PowerFreeze.
3. Tras un periodo de congelación forzada continua en el modo PowerFreeze, se saldrá automáticamente del modo y se seguirá la temperatura de ajuste original durante el funcionamiento.



Nota

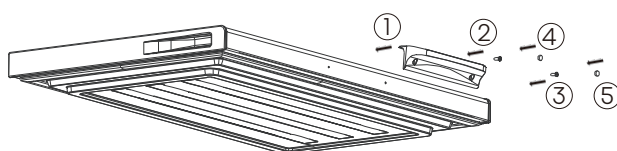
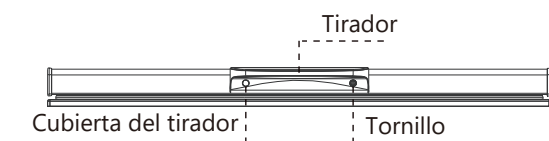
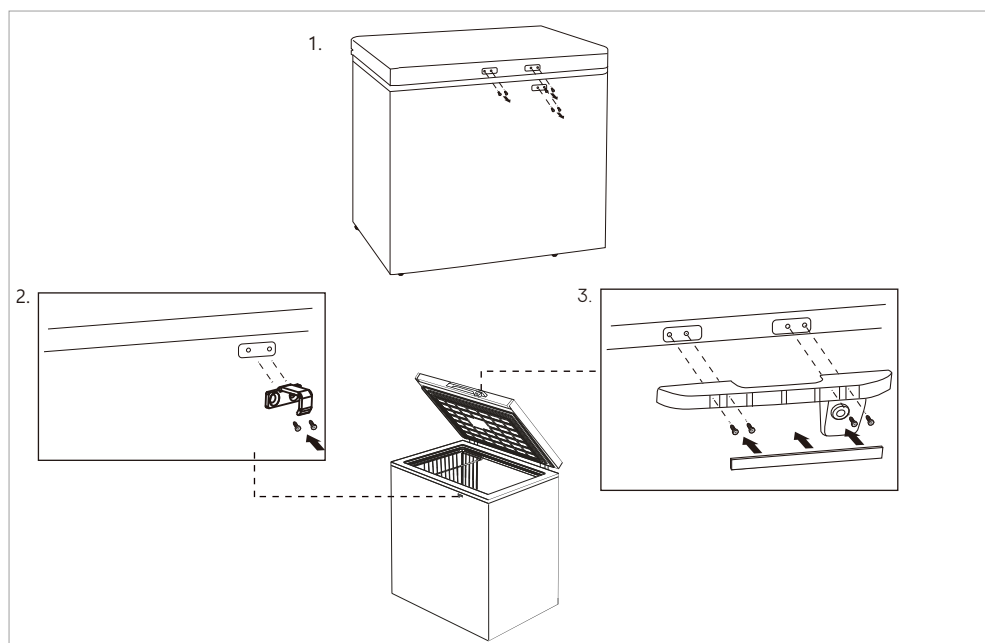
- El modo PowerFreeze permite una refrigeración rápida, pero también aumenta el consumo de energía.
- En caso de corte de corriente, el congelador memoriza automáticamente el estado en el que se encontraba antes del corte y, una vez restablecida la corriente, vuelve a funcionar según ese estado; solo el modo PowerFreeze no se memoriza.

Alarma y manejo

Cuando se muestra "E1" en la zona de visualización de temperatura, significa que el cabezal del sensor de temperatura del congelador está fuera de servicio. Aunque la placa electrónica controlará automáticamente el funcionamiento, debe ponerse en contacto con el servicio técnico para que lo reparen lo antes posible.

Instalación del tirador y la cerradura

Si el aparato tiene tirador y cerradura, realice los siguientes pasos para instalarlos.



! Nota

- Asegúrese de que la puerta siempre esté cerrada con llave cuando no esté en uso para evitar que los niños jueguen con la unidad.
- Las llaves de las puertas deben mantenerse fuera del alcance de los niños.

Limpieza y cuidado

- Por motivos de higiene, se debe limpiar periódicamente (al menos cada dos meses) el aparato (así como los accesorios).



Advertencia

- El aparato no debe estar conectado a la corriente durante la limpieza. Peligro de descarga eléctrica
- Antes de limpiarlo, apague el aparato y desconecte el enchufe de la toma de corriente.

Limpieza exterior

- Limpie el aparato con regularidad para mantener su buen aspecto.
- Limpie el panel digital y la pantalla con un paño limpio y suave.
- Rocíe agua sobre un paño en lugar de rociarla directamente sobre la superficie del aparato. Esto ayudará a garantizar una distribución uniforme de la humedad por toda la superficie.
- Limpie las puertas, los tiradores y las superficies de la carcasa con un detergente suave y séquelas con un paño suave.



Advertencia

- No utilice objetos afilados, ya que podrían rayar la superficie.
- No utilice disolventes, detergentes para coches, lejía, aceites esenciales, productos de limpieza abrasivos ni disolventes orgánicos como el benceno para la limpieza. Podrían dañar la superficie del aparato y provocar un incendio.

Limpieza interior

- Limpie el interior del aparato con regularidad. Será más fácil limpiarlo cuando haya pocos restos de comida. Puede sacar la cesta o los estantes para limpiar a fondo.
- Limpie el interior del congelador con una solución diluida de bicarbonato sódico y aclárelo con agua tibia utilizando una esponja o un paño bien escurrido. Seque completamente antes de volver a colocar la cesta o los estantes.
- Seque bien todas las superficies y las piezas extraíbles antes de volver a colocarlas en su sitio.

Limpieza y cuidado

Limpieza antes del uso

- Antes de usar el aparato por primera vez, lave el interior y todos los accesorios internos con agua tibia y jabón neutro para eliminar el olor típico de un producto nuevo y luego séquelos bien.

Desescarche

Debe desescarchar el congelador dos o tres veces al año, cuando el hielo alcance unos 4 mm de grosor. Para desescarcharlo, siga estos pasos:

- Ajuste el termostato a la posición máxima al menos 12 horas antes de desescarchar. Una vez transcurrido este tiempo, apague el congelador desconectando el enchufe de la toma de corriente.
- Retire todos los alimentos del congelador, envuélvalos en papel de periódico, guárdelos en un lugar frío y deje la puerta abierta.
- Una vez finalizado el proceso de desescarche, es necesario limpiar el interior y secarlo bien.
- Vuelva a encender el aparato con el termostato ajustado en la posición máxima y espere al menos una hora antes de volver a introducir los alimentos.
- Transcurridas unas horas, se puede volver a ajustar el termostato a su posición original.



Advertencia

- No utilice dispositivos mecánicos ni otros medios artificiales para acelerar el proceso de desescarche, salvo los recomendados por el fabricante.
- No utilice aparatos eléctricos dentro del compartimento de almacenamiento de alimentos de los aparatos, a menos que sean del tipo recomendado por el fabricante.

Comprobaciones

- Para garantizar la seguridad, realice las siguientes comprobaciones después de limpiar el aparato:
- ¿Está el enchufe del cable de alimentación bien conectado a una toma de corriente de pared específica? Compruebe que el enchufe no se caliente de forma anómala.
- Compruebe si el cable de alimentación presenta grietas o daños. Si detecta la más mínima anomalía, póngase en contacto con el distribuidor donde adquirió el aparato o con el servicio de atención al cliente.

Limpieza de las juntas de las puertas

- Mantenga limpias las juntas de la puerta. Los restos de comida y bebida pueden hacer que las juntas se peguen a la carcasa y se rompan al abrir la puerta. Lave las juntas con un detergente suave y agua tibia. Aclárelas y séquelas bien después de limpiarlas.

Sugerencias y consejos útiles

Consejos de ahorro de energía

- Se recomienda seguir los consejos para ahorrar energía.
- Evite mantener la puerta abierta durante largos periodos de tiempo para ahorrar energía.
- Asegúrese de que el aparato esté alejado de cualquier fuente de calor (luz solar directa, horno eléctrico, cocina, etc.).
- No ajuste la temperatura a un nivel más bajo de lo necesario.
- No guarde alimentos calientes ni líquidos que se evaporen en el aparato.
- Coloque el aparato en una estancia bien ventilada y sin humedad. Consulte Instalación del aparato
- El diagrama del aparato muestra la combinación correcta de cajones, cajón para productos frescos y estantes; no modifique esta combinación, ya que está diseñada para ofrecer la máxima eficiencia energética.

Consejos para la conservación de alimentos frescos

- No introduzca alimentos calientes directamente en el frigorífico/ congelador, la temperatura interna aumentará y el compresor funcionará a mayor potencia, lo que supondrá un mayor consumo de energía.
- Cubra o envuelva los alimentos, sobre todo si tienen un olor fuerte.
- Coloque los alimentos de forma adecuada para que el aire pueda circular libremente a su alrededor.
- Compruebe que los alimentos congelados hayan sido almacenados correctamente.

- Una vez descongelados, los alimentos se deterioran rápidamente y no deben volver a congelarse.
- No supere el plazo de conservación indicado por el fabricante.

Mover el congelador horizontal

- Desenchufe el cable de alimentación y desconecte la corriente.
- Retire todos los alimentos del congelador.
- Utilice cinta adhesiva para fijar las partes móviles, como los estantes, los cajones para productos frescos y los cajones.
- Cierre bien la puerta del congelador y fíjela con cinta adhesiva para evitar que se abra durante el traslado.
- Durante el traslado, el ángulo de inclinación máximo no debe superar los 45°, para evitar averías en el sistema refrigerante.
- Para evitar rayar el suelo, se deben envolver previamente las patas o las ruedas del congelador, y está prohibido moverlo a la fuerza.
- No sujete la puerta del congelador, la tapa superior ni los distintos tubos al moverlo boca abajo.



No coloque el congelador boca abajo.

Sugerencias y consejos útiles

Los ajustes de temperatura recomendados en cada compartimento para una conservación óptima de los alimentos no deben contradecir las condiciones de almacenamiento establecidas en el anexo III, cuadro 3.

Apagado del aparato

- Si es necesario apagar el aparato durante un periodo prolongado, se deben seguir los siguientes pasos para evitar la aparición de moho.
 1. Retire todos los alimentos.
 2. Desenchufe el cable de alimentación de la toma de corriente.
 3. Limpie y seque bien el interior.
 4. Mantenga todas las puertas ligeramente entreabiertas para que circule el aire.

Solución de problemas

En caso de que surja algún problema con su aparato o le preocupe que no esté funcionando correctamente, es posible realizar algunas comprobaciones sencillas antes de llamar al servicio técnico; consulte la siguiente información.



Advertencia

No intente reparar el aparato por su cuenta. Si el problema persiste tras realizar las comprobaciones que se indican a continuación, póngase en contacto con un electricista cualificado, un técnico de servicio autorizado o la tienda donde compró el producto.

Solución de problemas

Problema	Causa posible y solución
El aparato no funciona correctamente	Compruebe si el cable de alimentación está bien conectado a la toma de corriente, o si el regulador de temperatura está en la posición OFF, Off o 0.
	Compruebe el fusible o el circuito de la fuente de alimentación y sustitúyalos si es necesario.
	La temperatura ambiente es demasiado baja. Pruebe a ajustar la temperatura a un nivel más bajo para solucionar este problema.
Olor	Es posible que haya que limpiar el interior.
	Algunos alimentos, envases o envoltorios desprenden olores.
Ruido	Los siguientes sonidos son bastante normales: • Ruido de funcionamiento del compresor. • Ruido de movimiento de aire del motor pequeño del ventilador en el compartimento congelador o los otros compartimentos. • Ruido de gorgoteo similar al de agua hirviendo. • Ruido de chasquido antes de que arranque el compresor.
	Otros ruidos inusuales se deben a las causas que se indican a continuación y es posible que deba comprobarlos y tomar medidas: • El aparato no está nivelado. • La parte trasera del aparato toca la pared. • Las botellas o los recipientes chocan entre sí.
Refrigeración inadecuada	• ¿Está bien ventilado el lugar de instalación? • ¿Está el congelador expuesto a la luz solar directa o situado cerca de un radiador o una estufa? • ¿Se abren y cierran las puertas con frecuencia? • ¿Hay objetos apilados por encima del límite de carga? • ¿Se forma mucha escarcha en el congelador?

Solución de problemas

Problema	Causa posible y solución
Condensación en el exterior del congelador	En días calurosos y húmedos, o dependiendo del lugar de instalación, puede formarse condensación en el exterior y en la puerta. Esto ocurre cuando la humedad es elevada y las partículas de agua se depositan en las superficies frías. Es algo normal. Limpie la condensación con un paño seco.
El área alrededor del congelador se calienta	- En verano, o al encender el congelador, la superficie exterior del congelador se calienta. Esto se debe a que en el interior hay un conducto que disipa el calor y evita la condensación. - El calor no afecta a los alimentos que hay dentro.  Conducto
Corte de electricidad	Mantenga la apertura y el cierre de la puerta al mínimo para evitar que se escape el aire frío.
	No introduzca alimentos nuevos en el congelador, ya que esto hará que suba la temperatura en el interior.
	En caso de un corte prolongado de electricidad, coloque hielo seco en el congelador.
Problemas del cable de alimentación	Si el cable de alimentación está dañado. Debe ser sustituido por un cable especial o un conjunto disponible del fabricante o por su agente de servicio.
	El congelador debe colocarse de manera que se pueda acceder al enchufe.
Cuando no se utiliza durante un largo periodo	Retire todos los objetos del compartimento y desenchufe el cable de alimentación de la toma de corriente.
	Limpie el interior del compartimento y seque bien el agua.
	Para evitar la aparición de moho y los malos olores, deje la puerta abierta para que el interior se seque por completo.

Solución de problemas

Problema	Causa posible y solución
Transporte	Desenchufe el cable de alimentación de la toma de corriente.
	Al mover el aparato, asegúrese de que las patas no dañen el cable de alimentación.
	No permita que las patas golpeen contra los escalones, los umbrales, etc.
Almacenamiento temporal	Coloque un trozo de madera u otro objeto similar entre la puerta y la unidad principal para evitar que la puerta se cierre del todo.
	No guarde el congelador que no utilice en un lugar donde jueguen los niños.
	Si un niño se mete en el compartimento y la puerta se cierra, es posible que no pueda abrirla desde dentro.
La luz no funciona	• Es posible que la luz LED esté dañada. Consulte Sustitución de la luz en el apartado de limpieza y mantenimiento. • El sistema de control ha apagado las luces porque la puerta ha permanecido abierta demasiado tiempo; cierre y vuelva a abrir la puerta para reactivarlas.
Se escucha el agua moviéndose dentro del congelador	• Es normal. El burbujeo se debe al paso del refrigerante por el congelador.

Disposición del aparato

Está prohibido desechar este aparato con los residuos domésticos.

Materiales de embalaje

Los materiales de embalaje con el símbolo de reciclaje son reciclables. Deseche el embalaje en un contenedor de recogida de residuos adecuado para reciclarlo.

Antes de desechar el aparato

- 1. Desconecte el cable de alimentación de la corriente.
- 2. Corte el cable eléctrico y deséchelo con el enchufe.



Advertencia

El congelador contienen refrigerante y gases en el aislamiento.
Se debe desechar el refrigerante y los gases de forma profesional, ya que podrían provocar lesiones oculares o ignición. Asegúrese de que la tubería del circuito de refrigerante no esté dañada antes de desecharla correctamente.

	Eliminación correcta del producto
  Directiva europea 2012/19/UE de residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE)	Esta marca indica que este producto no debe eliminarse con otros desechos domésticos en UE. Para evitar posibles daños al medio ambiente o la salud humana por la eliminación incontrolada de residuos, reciclelo de manera responsable para promover la reutilización sostenible de los recursos materiales. Para devolver su dispositivo usado, utilice los sistemas de devolución y recogida o póngase en contacto con el distribuidor donde compró el producto. Ellos pueden retirar este producto para un reciclaje seguro para el medio ambiente.

Disposición del aparato

Para evitar la contaminación de los alimentos, respete las siguientes instrucciones:

- Al refrigerar alimentos, tenga cuidado de no ponerlos en contacto directo con la superficie interior del congelador.
- En el caso de los alimentos congelados, para evitar la pérdida de humedad y los olores, se deben guardar en recipientes herméticos separados, utilizando únicamente materiales de sellado no tóxicos, insípidos, impermeables y resistentes al agua.
- Los alimentos calientes deben enfriarse primero a temperatura ambiente y luego introducirse en el refrigerador, de lo contrario afectará al estado de conservación de otros alimentos y aumentará el consumo de energía.
- Mantener la puerta abierta durante largos periodos de tiempo puede provocar un aumento significativo de la temperatura en el interior del aparato.
- Limpie regularmente las superficies que puedan entrar en contacto con los alimentos y los sistemas de desagüe accesibles.
- Almacene la carne y el pescado crudo en los recipientes dentro del congelador, de modo que no entren en contacto con otros alimentos ni goteen sobre ellos.
- Los compartimentos para alimentos congelados de dos estrellas son adecuados para conservar alimentos ya congelados, almacenar o preparar helados y hacer cubitos de hielo.
- Los compartimentos de una, dos y tres estrellas no son adecuados para congelar alimentos frescos.

Disposición del aparato

Orden	Compartimento	Temperatura de almacenamiento recomendada [°C]	Alimentos apropiados
1	Frigorífico	+2~+6	Los huevos, los alimentos cocidos, los alimentos envasados, las frutas y verduras, los productos lácteos, las tortas, las bebidas y otros alimentos no aptos para congelar.
2	(***)*- Congelador	≤-18	Marisco (pescado, langostinos, moluscos), pescados de agua dulce y carnes (tiempo recomendado de 3 meses, los valores nutricionales y el sabor disminuyen con el tiempo), apto para alimentos frescos congelados.
3	***-Congelador	≤-18	Marisco (pescado, langostinos, moluscos), pescados de agua dulce y carnes (tiempo recomendado de 3 meses, los valores nutricionales y el sabor disminuyen con el tiempo) no es apto para alimentos frescos congelados.
5	** -Congelador	≤-12	Marisco (pescado, langostinos, moluscos), pescados de agua dulce y carnes (tiempo recomendado de 2 meses, los valores nutricionales y el sabor disminuyen con el tiempo), no es apto para alimentos frescos congelados.
6	*-Congelador	≤-6	Marisco (pescado, langostinos, moluscos), pescados de agua dulce y carnes (tiempo recomendado de 1 mes, los valores nutricionales y el sabor disminuyen con el tiempo), no es apto para alimentos frescos congelados.

Disposición del aparato



Nota

Almacene los distintos alimentos según los compartimentos o temperatura meta del alimento comprado.

- Si el aparato está vacío por largos periodos, desconéctelo, descongélelo, límpielo, séquelo y deje la puerta abierta para evitar la formación de moho dentro del aparato.

Limpieza del dispensador de agua (especial para productos con dispensador de agua):

- Limpie el tanque de agua si no se ha utilizado durante 48 horas; purgue el sistema de agua conectado al suministro de agua en caso de no haber extraído agua en 5 días.



Advertencia

Se debe envasar los alimentos antes de introducirlos en el congelador y embotellar los líquidos o introducirlos en contenedores con tapa para evitar que se derramen, ya que la estructura de diseño del producto no es fácil de limpiar.



Nota

- El PowerFreeze se utiliza para realizar la precongelación y la congelación rápida en secuencia del compartimento del congelador. Esta función acelera la congelación de alimentos frescos y, al mismo tiempo, protege los alimentos ya almacenados de un calentamiento no deseado.
- Para congelar alimentos frescos, active la función PowerFreeze al menos 24 horas antes de colocar los alimentos para completar la precongelación.
- El modo PowerFreeze volverá automáticamente al modo normal después de 48 horas.
(Dedicado a productos electrónicos de control de temperatura)

CONDICIONES DE LA GARANTÍA

Este aparato tiene una garantía de reparación de tres años, a partir de la fecha de venta, contra todo defecto de funcionamiento proveniente de la fabricación, incluyendo mano de obra y piezas de recambio. Para justificar la fecha de compra será obligatorio presentar la factura o ticket de compra. Las condiciones de esta garantía se aplican únicamente a España y Portugal. Si ha adquirido este producto en otro país, consulte con su distribuidor las condiciones aplicables.

EXCLUSIONES DE LA GARANTÍA

1. Mandos a distancia, gomas de admisión de desagüe, atranques y juntas de puertas, burletes.
2. Daños en esmaltes, pinturas, niquelados, cromados, oxidaciones u otro tipo de piezas o componentes estéticos que no afecten al funcionamiento interno del aparato.
3. Daños en piezas de desgaste por uso, corrosión u oxidación, ya sea causada por el uso normal del aparato o deterioro acelerado por circunstancias ambientales o climáticas no propicias. No aptos para uso en exterior.
4. Daños en piezas frágiles de cristal, cristal vitrocerámico, plásticos, manetas, cestillos, puertas o bombillas cuando su fallo o rotura no sea atribuible a un defecto de fabricación.
5. Averías producidas por causas fortuitas o siniestros de fuerza mayor, o como consecuencia de un uso anormal, negligente o inadecuado del aparato.
6. Responsabilidades civiles de cualquier naturaleza.
7. Daños consecuenciales al aparato siempre que estos no hayan sido provocados por una avería interna de funcionamiento.
8. Mantenimientos o conservación del aparato: revisiones periódicas, ajustes y engrases.
9. Las averías que pueden sufrir los accesorios y complementos, adaptadores, cables externos, bolsas, recambios sueltos de todo tipo, lámparas, así como cualquier pieza considerada consumible por el fabricante.
10. Averías causadas por una instalación incorrecta o no legal, ventilación inadecuada, falta de toma de tierra en la vivienda, alteraciones de corriente, modificaciones inapropiadas o utilización de piezas de recambio no originales.
11. Electrodomésticos que se utilicen en aplicaciones industriales o para fines comerciales.
12. Electrodomésticos con número de serie ilegible o alterado.
13. Defectos o averías producidas como consecuencia de arreglos, reparaciones, modificaciones, o desarme de la instalación del aparato por el usuario o por un técnico no autorizado por el fabricante, o como resultado del incumplimiento manifiesto de las instrucciones de uso y mantenimiento del fabricante.
14. Durante el periodo de garantía es imprescindible conservar todos los manuales junto con el equipo. Si el equipo se vende, dona o regala, se debe entregar el manual y todos los documentos relacionados al nuevo usuario. Si alguno de estos se perdiera, no podrá ser reclamada su reposición.
15. Las averías que tengan su origen o sean consecuencia directa o indirecta de: contacto con líquidos, productos químicos y otras sustancias, así como de condiciones derivadas del clima o el entorno: terremotos, incendios, inundaciones, calor excesivo o cualquier otra fuerza externa, como insectos, roedores y otros animales que puedan tener acceso al interior de la máquina o sus puntos de conexión.
16. Daños derivados de terrorismo, motín, alboroto o tumulto popular, manifestaciones y huelgas legales o ilegales; hechos de actuaciones de la Fuerzas Armadas o de los Cuerpos de Seguridad del Estado en tiempos de paz; conflictos armados y actos de guerra (declarada o no); reacción o radiación nuclear o contaminación radiactiva; vicio o defecto propio de los bienes; hechos calificados por el Gobierno de la Nación como de “catástrofe o calamidad nacional”.

Toda la información y las instrucciones de este manual se refieren al estado actual de desarrollo. Las imágenes utilizadas son simbólicas y con fines únicamente ilustrativos y pueden no representar el aspecto real del producto. Debido a posibles errores de composición o de imprenta, así como la necesidad de realizar modificaciones técnicas continuas, Johnson no puede aceptar ninguna responsabilidad por la exactitud del contenido de este manual. Consulte en el QR de las portadas o en la sección Documentación técnica de nuestra web la versión más actualizada de este documento.



www.ponjohnsonentuvida.es

CONTENTS

EN

1	SAFETY WARNINGS
12	INSTALLATION OF THE APPLIANCE
14	DESCRIPTION OF THE APPLIANCE
16	CONTROL PANEL
18	HANDLE AND HOOK
	INSTALLATION
19	CLEANING AND CARE
21	HELPFUL HINTS AND TIPS
22	TROUBLESHOOTING
26	DISPOSAL OF THE APPLIANCE
30	WARRANTY

Safety warnings

For your safety and correct usage before installing and first using the appliance, read this user manual carefully, including its hints and warnings. To avoid unnecessary mistakes and accidents, it is important to make sure that all people using the appliance are thoroughly familiar with its operation and safety features. Save these instructions and be sure that they remain with the appliance if it is moved or sold, so that anyone using it throughout its life, will be properly informed on its usage and safety notices. For the safety of life and property, keep the precautions of these user's instructions as the manufacturer is not responsible for damages caused by omission.



Safety for children and others who are vulnerable people

According to EN standard

This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

Safety warnings



Safety for children and others who are vulnerable people

According to IEC standard

This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.

Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

Keep all packaging away from children as there is risk of suffocation.

If you are discarding the appliance, pull the plug out of the socket, cut the connection cable (as close to the appliance as you can) and remove the door to prevent children playing from suffering an electric shock or from closing themselves inside it.

If this appliance, featuring a magnetic door seals, is to replace an older appliance having a spring lock (latch) on the door or lid, be sure to make the spring lock unusable before you discard the old appliance. This will prevent it from becoming a death trap for a child.

Safety warnings



General safety

- **WARNING**

This appliance is intended to be used in household and similar applications such as

1. staff kitchen areas in shops, offices and other working environments;

2. farm houses and by clients in hotels, motels and other residential type environments;

1) bed and breakfast type environments;

2) catering and similar non-retail applications.

- **WARNING**

Do not store explosive substances such as aerosol cans with a flammable propellant in this appliance.

- **WARNING**

If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.

- **WARNING**

Keep ventilation openings, in the appliance enclosure or in the built-in structure, clear of obstruction.

Safety warnings



General safety

- **WARNING**

Do not use mechanical devices or other means to accelerate the defrosting process, other than those recommended by the manufacturer.

- **WARNING**

Do not damage the refrigerant circuit.

- **WARNING**

Do not use electrical appliances inside the food storage compartments of the appliance, unless they are of the type recommended by the manufacturer.

- **WARNING**

The refrigerant and insulation blowing gas are flammable. When disposing of the appliance, do so only at an authorized waste disposal center. Do not expose to flame.

- **WARNING**

When positioning the appliance, ensure the supply cord is not trapped or damaged.

- **WARNING**

Do not locate multiple portable socket-outlets or portable power supplies at the rear of the appliance.

Safety warnings



Replacing the illuminating lamps

- **WARNING**

The illuminating lamps must not be replaced by the user! If the illuminating lamps is damaged, contact the customer helpline for assistance. This warning is only for freezer that contain illuminating lamps.



Refrigerant

The refrigerant isobutane (R600a) or R290 or R134a is contained within the refrigerant circuit of the appliance, a natural gas with a high level of environmental compatibility, which R600a and R290 is nevertheless flammable. During transportation and installation of the appliance, ensure that none of the components of the refrigerant circuit becomes damaged. The refrigerant R600a and R290 is flammable.

Safety warnings



Refrigerant

- **WARNING**

Refrigerators contain refrigerant and gases in the insulation. Refrigerant and gases must be disposed of professionally as they may cause eye injuries or ignition. Ensure that tubing of the refrigerant circuit is not damaged prior to proper disposal.

- **WARNING**



Risk of fire / flammable materials

If the refrigerant circuit should be damaged:

1. Avoid opening flames and sources of ignition.
2. Thoroughly ventilate the room in which the appliance is situated.

It is dangerous to alter the specifications or modify this product in any way. Any damage to the cord may cause a short circuit, fire, and/or electric shock.

Safety warnings



Electrical safety

1. The power cord must not be lengthened.
2. Make sure that the power plug is not crushed or damaged.
A crushed or damaged power plug may overheat and cause a fire.
3. Make sure that you can access the main plug of the appliance.
4. Do not pull the main cable.
5. If the power plug socket is loose, do not insert the power plug.
6. There is a risk of electric shock or fire. You must not operate the appliance without the interior lighting lamp cover.
7. The freezer is only applied with power supply of single phase alternating current of 220-240V/50Hz. If fluctuation of voltage in the district of user is so large that the voltage exceeds the above scope, for safety sake, be sure to apply A.C. Automatic voltage regulator of more than 350W to the fridge. The fridge must employ a special power socket instead of common one with other electric appliances. Its plug must match the socket with ground wire.

Safety warnings

Daily use

- Do not store flammable gas or liquids in the appliance, there is a risk of an explosion.
- Do not operate any electrical appliances in the appliance (e.g. electric ice cream makers, mixers etc.).
- When unplugging always pull the plug from the mains socket, do not pull on the cable.
- Do not place hot items near the plastic components of this appliance.
- This refrigerating appliance is not intended to be used as a built-in appliance.
- Do not place food products directly against the air outlet on the rear wall.
- Store pre-packed frozen food in accordance with the frozen food manufacture's instructions.
- The appliances manufactures storage recommendations should be strictly adhered to. Refer to relevant instructions for storage.
- Do not place carbonated or fizzy drinks in the freezer compartment as it creates pressure on the container, which may cause it to explode, resulting in damage to the appliance.
- Frozen food can cause frost burns if consumed straight from the freezer compartment.
- Do not place the appliance in direct sunlight.
- Keep burning candles, lamps and other items with naked flames away from the appliance so that do not set the appliance on fire.

Safety warnings

- The appliance is intended for keeping food stuff and/or beverages in normal household as explained in this instruction booklet. The appliance is heavy. Care should be taken when moving it.
- Do not remove nor touch items from the freezer compartment if your hands are damp/wet, as this could cause skin abrasions or frost/freezer burns.
- Never use the base, drawers, doors etc. to stand on or as supports.
- Frozen food must not be refrozen once it has been thawed out.
- Do not consume ice popsicles or ice cubes straight from the freezer as this can cause freezer burn to the mouth and lips.
- To avoid items falling and causing injury or damage to the appliance, do not overload the door racks or put too much food in the crisper drawers.

Caution! Care and cleaning

- Before maintenance, switch off the appliance and disconnect the mains plug from the mains socket.
- Do not clean the appliance with metal objects, steam cleaner, ethereal oils, organic solvents or abrasive cleansers.
- Do not use sharp objects to remove frost from the appliance. Use a plastic scraper.

Safety warnings

Installation Important

- For electrical connection carefully, follow the instructions given in this manual. Unpack the appliance and check if there are damages on it.
- Do not connect the appliance if it is damaged. Report possible damages immediately to the place you bought it. In this case retain packing.
- It is advisable to wait at least four hours before connecting the appliance to allow the oil to flow back in the compressor.
- Adequate air circulation should be around the appliance, lacking this leads to overheating. To achieve sufficient ventilation, follow the instructions relevant to installation.
- Wherever possible the back of the product should not be too close to a wall to avoid touching or catching warm parts (compressor, condenser) to prevent the risk of fire, follow the instructions relevant to installation.
- The appliance must not be located close to radiators or cookers.
- Make sure that the mains plug is accessible after the installation of the appliance.

Safety warnings

Service

- Any electrical work required to do the servicing of the appliance should be carried out by qualified electrician or competent person.
- This product must be serviced by an authorized Service Center, and only genuine spare parts must be used.
 1. If the appliance is Frost Free.
 2. If the appliance contains freezer compartment.
- Relevant information for ordering spare parts, directly or through other channels provided by the manufacturer, importer or authorised representative.
- If your refrigerator is damaged, our after-sales service team will provide you with relevant spare parts for repair within a few days.
- Instruction on how to find the model information in the product database, as defined in Regulation (EU) 2019/2016 by means of a weblink that links to the model information as stored in the product database or a link.



Note

Children aged from 3 to 8 years are allowed to load and unload refrigerating appliances. (This clause applies only to the EU region.)

Installation of the appliance

Before using the appliance for the first time, you should be aware of the following tips.

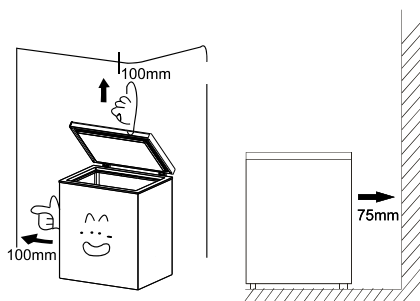


Ventilation of appliance

In order to improve efficiency of the cooling system and save energy, it is necessary to maintain good ventilation around the appliance for the dissipation of heat. For this reason, sufficient clear space should be available around the freezer.

Suggest:

It is advisable for there to be 75mm of space from the back to the wall, at least 100mm from its side to the wall.



Note

This appliance performs well in the climate class from SN to T or ST (Please refer to the climate type marked on the parameter nameplate on the appliance). It may not work properly if being left at a temperature above or below the indicated range for a long period.

Climate class	Ambient temperature
SN	+10°C to +32°C
N	+16°C to +32°C
ST	+16°C to +38°C
T	+16°C to +43°C

Lay your appliance in a dry place to avoid high moisture damage. Keep the appliance out of direct sunlight, rain or frost. Stand the appliance away from heat sources such as stoves, fires or heaters.

Leveling of appliance

- For sufficient leveling and air circulating in the lower rear section of the appliance, the bottom feet may need to be adjusted. Please use a suitable spanner.

Installation of the appliance

This section tells you how to use most of the useful features. We recommend that you read through them carefully before using the appliance.



Warning

- For proper installation, this refrigerator must be placed on a level surface of hard material that is the same height as the rest of the flooring. This surface should be strong enough to support a fully loaded.

Using your freezer compartment

- Compartment is suitable for storage of foods required to be frozen, such as meat, fish, ice cream and other perishable items.
- Caution! Ensure that bottles are not left in the freezer for longer than needed as freezing may cause the bottle break. Bottled or canned liquid are at risk of exploding caused by volume expansion and so should not be stored in the freezer compartment.

Before use

- Remove shipping package, tape, etc, and leave doors open for a while in order to ventilate the appliance.
- The unit is cleaned before shipment. However, it is recommended to clean the compartment interior once after delivery.
- Please insert power supply plug into the wall outlet, type "grounded single-phase 220-240 V".
- Allow the unit to operate for about 1 hour to cool the compartment before placing items in the appliance.

Wait 5 minutes or more before re-starting

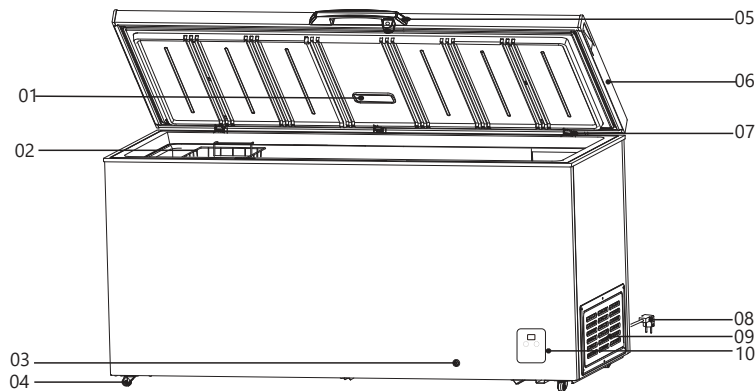
- Restarting the unit immediately after it has been turned off may cause fuses to blow and activate the circuit-breaker, the compressor may become overloaded, and/or other damage may occur.



Warning

- Do not use the unit to store water or food that requires water as a storage medium.
- Never place fresh seafood containing water into the unit directly.

Description of the appliance



1. LED

2. Basket

3. Drain

4. Wheel

5. Door knob
6. Door

7. Hinge

8. Power supply cord with plug

9. Side cover

10. Electric control

Note: The illustration is a reference image, your device may differ

Specification and information (mm)

Name	Chest freezer
Model	JRA500EC
Outer Dimensions (mm)	WxDxH
	1445×746×858

Description of the appliance



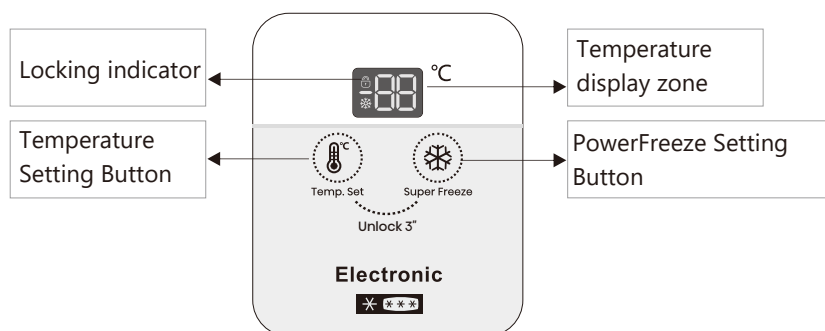
Note

- Due to constant development of our products, your refrigerator may be slightly different from this instruction manual, but its functions and usage remain the same.
- To get the best energy efficiency of this product, please place all shelves, drawers on their original position as the illustration above.
- Never touch the interior of the freezer chamber or frozen foods in the compartment with wet hands as this could result in frostbite.
- If the appliance has key, keep the key out of reach of children and not in the vicinity of the freezer.
- The specifications may change, please refer to the circuit name plate on the freezer.

Control panel

Note

- This figure is only a schematic diagram, so please refer to the physical object for details.
- In order to quickly freeze fresh food in the freezer, it is recommended to run at the maximum range for 24 hours before returning to the middle range.
- High temperature setting will accelerate food waste.



Control panel

1. It is used to control operation mode of the refrigerator and is located in the front of the refrigerator.
2. Since the displayed setting temperature is not the actual temperature but the target temperature, the temperature inside the freezer will vary depending on the stored foods.

Unlocking

1. When key locking icon of the refrigerator turns on, it means that keys of the refrigerator are locked. If the Temp. Set and PowerFreeze key is pressed and held for about 3s at this moment, the locking indicator will turn off, keys will be unlocked, and the temperature and modes can be adjusted.
2. If no key is pressed within approximately 20s after 5 minutes of power on, the keys will be locked automatically. If no key is pressed within approximately 60s, the indicator will turn off. When any key is touched slightly at this time, the indicator will turn on again. The keys are not locked and the indicator turns on within 5 minutes after power on.

Control panel

Temperature adjustment

1. When the keys are unlocked, each time the Temp. Set is pressed, the temperature display zone will change from current setting temperature in the following order: "-14->-15->-16...-22->-23->-24->-14".
2. About 2s after the temperature setting is completed, the setting temperature flashes 5 times and the setting takes effect.

PowerFreeze mode switching

1. After the PowerFreeze key is pressed in a mode other than PowerFreeze mode when the keys are unlocked, "-25" will be displayed in temperature display zone and the PowerFreeze icon turns on. If no key is pressed then, the "-25" in temperature display zone will flash 5 times and setting of PowerFreeze mode takes effect.
2. When the keys are unlocked, the PowerFreeze mode exited if the PowerFreeze key is pressed in PowerFreeze mode. When the Temp. Set key is pressed, the PowerFreeze icon will flash 5 times to remind the user that the refrigerator is in PowerFreeze mode.
3. After a period of continuous forced freezing in PowerFreeze mode, the mode will be exited automatically and the original setting temperature will be followed during operation.



Note

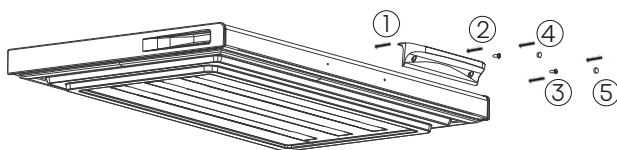
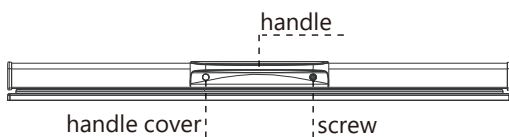
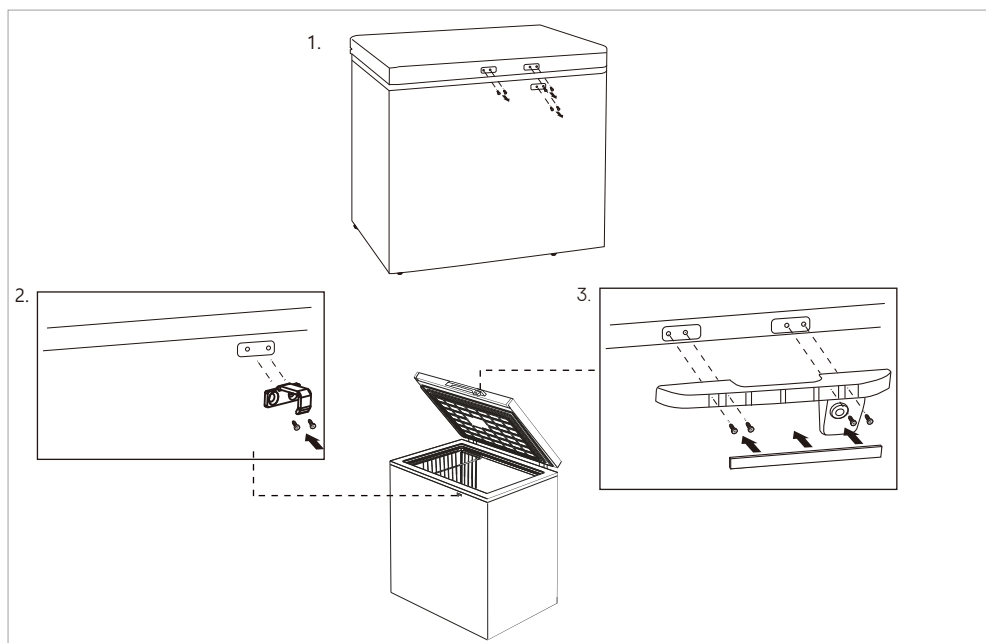
- The PowerFreeze mode allows for rapid refrigeration, but also increases power consumption.
- The refrigerator can automatically remember the state before power off in case of any power failure, and run according to the state before power off after resumption of power, in which the PowerFreeze mode will not be remembered.

Alarm and handling

When "E1" is displayed in the temperature display zone, it means that temperature sensor head of the refrigerator is out of order. Although the computer board will automatically control the operation, you shall contact the maintenance point for repair in time.

Handle and hook installation

If the appliance has handle and hook, perform the following steps to install.



Note

- Make sure the door is always kept locked when not in use to prevent children from playing with the unit.
- The door keys should be kept out of reach of children.

Cleaning and care

- For hygienic reasons the appliance (including exterior and interior accessories) should be cleaned regularly (at least every two months).



Warning

- The appliance must not be connected to the mains during cleaning. Danger of electrical shock!
- Before cleaning switch the appliance off and remove the plug from the mains socket.

Exterior cleaning

- To maintain good appearance of your appliance, you should clean it regularly.
- Wipe the digital panel and display panel with a clean, soft cloth.
- Spray water onto the cleaning cloth instead of spraying directly on the surface of the appliance. This helps ensure an even distribution of moisture to the surface.
- Clean the doors, handles and cabinet surfaces with a mild detergent and then wiped dry with a soft cloth.



Warning

- Do not use sharp objects as they are likely to scratch the surface.
Do not use thinner, car detergent
- bleach, ethereal oil, abrasive cleansers or organic solvent such as Benzene for cleaning. They may damage the surface of the appliance and may cause fire.

Interior cleaning

- You should clean the appliance interior regularly. It will be easier to clean when food stocks are low. You can remove the basket or shelves for a more thorough clean.
- Wipe the inside of the freezer with a weak solution of bicarbonate of soda, and then rinse with warm water using a wrung-out sponge or cloth. Wipe completely dry before replacing the basket or shelves.
- Thoroughly dry all surfaces and removable parts before putting them back into place.

Cleaning and care

Cleaning before use

- Before using the appliance for the first time, wash the interior and all internal accessories with lukewarm water and some neutral soap so as to remove the typical smell of a brand new product, then dry thoroughly.

Defrosting

You should defrost the freezer compartment two or three times a year when the ice is about 4 mm thick. To defrost, follow these steps:

- Set the thermostat to Maximum gear at least 12 hours before defrosting.
- After this period has elapsed, switch of the freezer compartment by removing the plug from the mains supply.
- Remove all food from the freezer and wrap them in newspaper and store in a cold place and leave the door open.
- When the defrosting is finished must the compartment be cleaned and wiped dry.
- Switch the appliance back on using the thermostat set to Maximum gear, wait at least one hour before replacing the foodstuff.
- After some hours the thermostat can be set back to original position.



Warning

- Do not use mechanical devices or other artificial means to accelerate the defrosting process, other than those recommended by the manufacturer.
- Do not use electrical appliance inside de food storage of the appliances, unless they are of the type recommended by the manufacturer.

Checks

- To ensure the safety, perform the following checks after cleaning the unit:
- Is the power cord plug firmly inserted into a dedicated wall outlet? Confirm that the plug is not abnormally hot.
- Check the power cord for cracks and damage. Should the slightest irregularity be observed, contact the dealer from whom you purchased this unit or our customer's service department.

Door seals cleaning

- Take care to keep door seals clean. Sticky food and drinks can cause seals to stick to the cabinet and tear when you open the door. Wash the seals with a mild detergent and warm water. Rinse and dry them thoroughly after cleaning.

Helpful hints and tips

Energy saving tips

- We recommend that you follow the tips to save energy.
- Try to avoid keeping the door open for long periods in order to conserve energy.
- Ensure the appliance is away from any sources of heat (Direct sunlight, electric oven or cooker etc.)
- Don't set the temperature colder than necessary.
- Don't store warm food or evaporating liquid in the appliance.
- Place the appliance in a well ventilated, humidity free room. Please refer to the installing your new appliance chapter.
- The description of appliance diagram shows the correct combination for the drawers, crisper basket and shelves, do not adjust the combination as this is designed to be the most energy efficient configuration.

Hints for fresh food refrigeration

- Do not place hot food directly into the refrigerator or freezer, the internal temperature will increase resulting in the compressor having to work harder and will consume more energy.
- Do cover or wrap the food, particularly if it has a strong flavor.
- Place food properly so that air can circulate freely around it.
- Ensure that frozen food has been stored correctly by the food retailer.

- Once defrosted, food will deteriorate rapidly and should not be re-frozen.
- Do not exceed the storage period indicated by the food manufacturer.

Moving the chest freezer

- Unplug the power plug and cut off the power.
- Remove all food from the freezer.
- Use tape to fix moving parts such as refrigerator shelves, fruit and vegetable boxes and drawers.
- Close the freezer door tightly and secure it with tape to prevent it from being opened when moving.
- When handling, the maximum inclination angle should not exceed 45°, so as to avoid the failure of the refrigeration system.
- In order to avoid scratching the floor, the feet or wheel of the freezer should be wrapped in advance, and it is forbidden to forcibly move the freezer.
- Do not hold the freezer door, top cover and various pipes when moving. the freezer upside down.



 Do not put the freezer upside down.

Helpful hints and tips

the recommended setting of temperatures in each compartment for optimum food preservation. These settings shall not contradict the storage conditions set out in Annex III, Table 3.

Switching off your appliance

- If the appliance needs to be switched off for an extended period, the following steps should be taken to prevent mould on the appliance.
 1. Remove all food.
 2. Remove the power plug from the mains socket.
 3. Clean and dry the interior thoroughly.
 4. Ensure that all the doors are wedged open slightly to allow air to circulate.

Troubleshooting

If you experience a problem with your appliance or are concerned that the appliance is not functioning correctly, you can carry out some easy checks before calling for service, please see below. You can carry out some easy checks according to this section before calling for service.



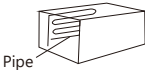
Warning

Don't try to repair the appliance yourself. If the problem persists after you have made the checks mentioned below, contact a qualified electrician, authorized service engineer or the shop where you purchased the product.

Troubleshooting

Problem	Possible cause & Solution
Appliance is not working correctly	Check whether the power cord is plugged into the power outlet properly, or the temperature control turn to OFF, Off or 0.
	Check the fuse or circuit of your power supply, replace if necessary.
Odours from the compartments	The ambient temperature is too low. Try setting the chamber temperature to a colder level to solve this problem.
	The interior may need to be cleaned.
Noise from the appliance	Some food, containers or wrapping cause odours.
	The sounds below are quite normal: • Compressor running noises. • Air movement noise from the small fan motor in the freezer compartment or other compartments. • Gurgling sound similar to water boiling. • Clicking noise before the compressor starts.
Inadequate refrigeration	Other unusual noises are due to the reasons below and may need you to check and take action:
	• The cabinet is not level. • The back of appliance touches the wall. • Bottles or containers knocking against each other.
Inadequate refrigeration	• Is the place of installation ventilated? • Is the freezer exposed to direct sunlight, placed near a heater or stove? • Are the lids opened and closed frequently? • Are items stocked beyond the load line? • Is a lot of frost forms in the freezer?

Troubleshooting

Problem	Possible cause & Solution
Condensation on cooler exterior	Condensation may condense on the exterior and door during hot and humid days or depending on the place of installation. This occurs when the humidity is high and water particles in the cold surfaces. This is normal. Wipe away condensation with a dry cloth.
The circumference of freezer feels hot	- Especially in summer or in starting running, the circumference of freezer feels hot. Because freezer inside has a pipe for radiating and preventing condensation. - The heat do not affect inside goods. 
Power failure	Keep the opening and closing of the door for a minimum to prevent cold air from escaping.
	Avoid placing new items in the cooler as this will raise the temperature inside the compartment.
	In case of a long power suspension, place dry ice in the freezer.
Power cord problems	If the supply cord is damaged. It must be replace by a special cord or assembly available from the manufacturer or the service agent.
	The freezer must be positioned so that the plug is accessible.
When not used for along period	Remove all items from the compartment and disconnect the power cord plug from the wall outlet.
	Clean the compartment interior and wipe away all water.
	To prevent mold formation and foul odors, leave the door open to dry the compartment completely.
Transportation	Disconnect the power cord plug from the wall outlet.
	When moving the appliance, make sure that the feet do not damage the power cord.
	Do not let the feet hit against floor steps, thresholds, etc.

Troubleshooting

Problem	Possible cause & Solution
Temporary storage	Put piece of wood or other similar item between the door and main unit to prevent complete closing of the door.
	Be sure not to store the unused freezer in a location where children play.
	Should a child enter the compartment and the door is closed, the child may not be able to open the door from the inside.
The light is not working	• The LED light may be damaged. Refer to replace LED lights in cleaning and care chapter. • The control system has disabled the lights due to the door being kept open too long, close and reopen the door to reactivate the lights.
You can hear water bubbling in the freezer	• This is normal. The bubbling comes from the refrigerant coolant liquid circulating through the freezer.

Disposal of the appliance

It is prohibited to dispose of this appliance as household waste.

Packaging materials

Packaging materials with the recycle symbol are recyclable. Dispose of the packaging into a suitable waste collection container to recycle it.

Before disposal of the appliance

- 1. Pull out the mains plug from the mains socket.
- 2. Cut off the power cord and discard with the mains plug.



Warning

Freezer contains refrigerant and gases in the insulation.
Refrigerant and gases must be disposed of professionally as they may cause eye injuries or ignition. Ensure that tubing of the refrigerant circuit is not damage prior to proper disposal.

	Correct disposal of this product
  European Directive 2012/19/EU on waste electrical and electronic equipment (WEEE)	This marking indicates that this product should no be disposed with other household wastes throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling.

Disposal of the appliance

To avoid contamination of food, please respect the following instructions

- When refrigerating food, please be careful not to contact the surface of the inner box directly.
- When frozen food, in order to prevent moisture loss, prevent the odor, should separate the different food sealed storage, and can only use non-toxic, tasteless, impermeable, waterproof sealing material.
- Hot food should be cooled to room temperature first, then put into the freezer, otherwise it will affect the storage status of other foods and increase the power consumption.
- Opening the door for long periods can cause a significant increase of the temperature in the compartments of the appliance.
- Clean regularly surfaces that can come in contact with food and accessible drainage systems.
- Store raw meat and fish in suitable containers in the refrigerator, so that it is not in contact with or drip onto other food.
- Two-star frozen-food compartments are suitable for storing pre-frozen food, storing or making ice cream and making ice cubes.
- One-, two- and three-star compartments are not suitable for the freezing of fresh food.

Disposal of the appliance

Order	Compartments type	Target storage temp.[°C]	Appropriate food
1	Fridge	+2~+6	Eggs, cooked food, packaged food, fruits and vegetables, dairy products, cakes, drinks and other foods which are not suitable for freezing.
2	(***)*-Freezer	≤-18	Seafood (fish, shrimp, shellfish), freshwater aquatic products and meat products (recommended for 3 months ,the longer the storage time, the worse the taste and nutrition), suitable for frozen fresh food.
3	***-Freezer	≤-18	Seafood (fish, shrimp, shellfish), freshwater aquatic products and meat products (recommended for 3 months, the longer the storage time, the worse the taste and nutrition),are not suitable for frozen fresh food.
4	** -Freezer	≤-12	Seafood (fish, shrimp, shellfish), freshwater aquatic products and meat products (recommended for 2 months, the longer the storage time, the worse the taste and nutrition), are not suitable for frozen fresh food.
5	*-Freezer	≤-6	Seafood (fish, shrimp, shellfish), freshwater aquatic products and meat products (recommended for 1 month, the longer the storage time, the worse the taste and nutrition), are not suitable for frozen fresh food.

Disposal of the appliance



Note

please store different foods according to the compartments or target storage temperature of your purchased products.

- If the refrigerating appliance is left empty for long periods, switch off, defrost, clean, dry, and leave the door open to prevent mould developing within the appliance.

Water dispenser cleaning (special for water dispenser products):

- Clean water tanks if they have not been used for 48 h; flush the water system connected to a water supply if water has not been drawn for 5 days.



Warning

Food needs to be packed in bags before putting into the freezer, and liquids need to be packed in bottles or capped containers to avoid the problem that the product design structure is not easy to clean.



Note

- The PowerFreeze is used to perform pre-freezing and fast freezing in sequence of freezer compartment. This function accelerates the freezing of fresh food and, at the same time, protects foodstuffs already stored from undesirable warming.
- To freeze fresh food activate the PowerFreeze function at least 24 hours before placing the food to complete pre-freezing.
- PowerFreeze mode will automatically return to the regular mode after 48h.
(Dedicated to electronic temperature control products)

WARRANTY CONDITIONS

This appliance is guaranteed for three years from the date of sale against all manufacturing defects, including labour and spare parts. In order to justify the date of purchase, it will be compulsory to present the invoice or purchase receipt. The conditions of this warranty apply only to Spain and Portugal. If you have purchased this product in another country, please consult your distributor for the applicable conditions.

WARRANTY EXCLUSIONS

1. Remote controls, drain intake rubbers, dockings and door seals, weather stripping.
2. Damage to enamels, paints, nickel plating, chrome plating, oxidation or other types of aesthetic parts or components that do not affect the internal functioning of the appliance.
3. Damage to wear parts due to use, corrosion or oxidation, whether caused by normal use of the appliance or accelerated deterioration due to unfavorable environmental or climatic circumstances. Not suitable for outdoor use.
4. Damage to fragile pieces of glass, glass ceramic, plastics, handles, baskets, doors or light bulbs when their failure or breakage is not attributable to a manufacturing defect.
5. Faults produced by fortuitous causes or accidents of force majeure, or as a consequence of abnormal, negligent or inappropriate use of the device.
6. Civil liabilities of any nature.
7. Consequential damage to the appliance as long as it has not been caused by an internal malfunction.
8. Maintenance or upkeep of the appliance: periodic reviews, adjustments and greases.
9. Faults that accessories and complements, adapters, external cables, bags, spare parts of all kinds, lamps, as well as any part considered consumable by the manufacturer, may suffer.
10. Faults caused by incorrect or illegal installation, inadequate ventilation, lack of grounding in the home, power disturbances, inappropriate modifications or use of non-original spare parts.
11. Appliances used in industrial applications or for commercial purposes.
12. Appliances with illegible or altered serial number.
13. Defects or breakdowns produced as a result of fixes, repairs, modifications, or disassembly of the installation of the device by the user or by a technician not authorized by the manufacturer, or as a result of manifest non-compliance with the manufacturer's instructions for use and maintenance.
14. During the warranty period it is essential to keep all manuals together with the equipment. If the equipment is sold, donated or given away, the manual and all related documents must be given to the new user. If any of these are lost, their replacement cannot be claimed.
15. Faults that have their origin or are a direct or indirect consequence of: contact with liquids, chemicals and other substances, as well as conditions derived from the climate or the environment: earthquakes, fires, floods, excessive heat or any other external force, such as insects, rodents and other animals that may have access to the interior of the machine or its connection points.
16. Damages derived from terrorism, riot or popular tumult, legal or illegal demonstrations and strikes; facts of actions of the Armed Forces or the State Security Forces in times of peace; armed conflicts and acts of war (declared or not); nuclear reaction or radiation or radioactive contamination; vice or defect of the goods; facts classified by the Government of the Nation as "national catastrophe or calamity".

All information and instructions in this manual refer to the current state of development. The images used are symbolic and for illustrative purposes only and may not represent the actual appearance of the product. Due to possible typesetting or printing errors, as well as the need for continuous technical modifications, Johnson cannot accept any liability for the accuracy of the contents of this manual. Please refer to the QR on the cover pages or the Technical Documentation section of our website for the most current version of this document.



www.ponjohnsonentuvida.es

CONTENU

FR

1	CONSIGNES DE SÉCURITÉ
12	INSTALLATION DE L'APPAREIL
14	DESCRIPTION DE L'APPAREIL
16	PANNEAU DE CONTRÔLE
18	INSTALLATION DE LA POIGNÉE ET DE LA SERRURE
19	NETTOYAGE ET ENTRETIEN
21	SUGGESTIONS ET CONSEILS UTILES
23	DÉPANNAGE
27	DISPOSITION DE L'APPAREIL
31	GARANTIE

Consignes de sécurité

Pour votre sécurité et une utilisation correcte, avant d'installer et d'utiliser l'appareil pour la première fois, lisez attentivement ce manuel de l'utilisateur, y compris les conseils et avertissements. Afin d'éviter les accidents et les erreurs inutiles, il est important de vous assurer que toutes les personnes utilisant l'appareil sont complètement familiarisées avec ses caractéristiques de fonctionnement et de sécurité. Conservez ces instructions et assurez-vous qu'elles restent avec l'appareil si ce dernier est déplacé ou vendu, de sorte que toute personne l'utilisant tout au long de sa durée de vie soit informée de ses consignes d'utilisation et de sécurité. Pour assurer la sécurité de la vie et des biens, gardez les précautions de ces instructions de l'utilisateur, car le fabricant n'est pas responsable des dommages dus aux omissions.



Sécurité des enfants et des autres personnes vulnérables

Conforme à la norme EN

Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans ou plus, ainsi que par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou un manque d'expérience et de connaissances, à condition qu'ils soient surveillés ou qu'ils reçoivent des instructions concernant l'utilisation de l'appareil de manière sûre et comprennent les risques impliqués. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.



Sécurité des enfants et des autres personnes vulnérables

Conforme à la norme IEC

Cet appareil n'est pas prévu pour être utilisé par des personnes (y compris des enfants) avec des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou un manque d'expérience et de connaissance, à moins qu'elles n'aient reçu une surveillance ou des instructions concernant l'utilisation de l'appareil d'une personne responsable de leur sécurité.

Les enfants doivent être surveillés pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.

Conservez tous les emballages hors de portée des enfants, car il existe un risque de suffocation.

Si vous voulez jeter de cet appareil, débranchez la fiche de la prise, coupez le câble de connexion (aussi proche que possible de l'appareil) et retirez la porte pour éviter les enfants de subir un choc électrique ou de se fermer à l'intérieur lorsqu'ils jouent avec l'appareil.

Si cet appareil, comportant des joints de porte magnétiques, est utilisé pour remplacer un appareil plus ancien ayant un verrou à ressort (loquet) sur la porte ou le couvercle, assurez-vous de rendre le verrou à ressort inutilisable avant de jeter l'ancien appareil. Cela l'empêchera de devenir un piège mortel pour des enfants.



Sécurité générale

- **AVERTISSEMENT**

Cet appareil est destiné à être utilisé dans des applications domestiques et similaires telles que

1. les zones de cuisine du personnel dans les boutiques, les bureaux et les autres environnements de travail ;
2. les maisons de ferme et par les clients dans les hôtels, les motels et les autres environnements de type résidentiel ;

1) les environnements de type lit et petit-déjeuner ;

2) la restauration et les applications non commerciales similaires.

- **AVERTISSEMENT**

Ne conservez pas de substances explosives comme les canettes d'aérosol contenant un propergol inflammable à l'intérieur de l'appareil.

- **AVERTISSEMENT**

Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son agent ou une personne qualifiée similaire, afin d'éviter tout danger.

- **AVERTISSEMENT**

Gardez les ouvertures de ventilation, dans le boîtier de l'appareil ou la structure intégrée, à l'écart de toute obstruction.



Sécurité générale

- **AVERTISSEMENT**

N'utilisez pas de dispositifs mécaniques ou d'autres moyens pour accélérer le processus de dégivrage, autres que ceux recommandés par le fabricant.

- **AVERTISSEMENT**

N'endommagez pas le circuit de réfrigérant.

- **AVERTISSEMENT**

N'utilisez pas d'appareils électriques à l'intérieur des compartiments de stockage des aliments de l'appareil sauf s'ils sont recommandés par le fabricant.

- **AVERTISSEMENT**

Le réfrigérant et le gaz de soufflage de l'isolation sont inflammables. Si vous voulez mettre cet appareil en rebut, ne le confiez qu'à un centre de traitement des déchets le plus proche. N'explosez pas l'appareil à la flamme.

- **AVERTISSEMENT**

Lors du positionnement de l'appareil, assurez-vous que le cordon d'alimentation n'est pas coincé ni endommagé.

- **AVERTISSEMENT**

Ne placez pas plusieurs prises portables ou alimentations électriques portables à l'arrière de l'appareil.

Consignes de sécurité



Remplacement des lampes d'éclairage

- **AVERTISSEMENT**

Les lampes d'éclairage ne doivent pas être remplacées par l'utilisateur ! Si les lampes d'éclairage sont endommagées, appelez le service à la clientèle pour assistance. Cet avertissement est uniquement pour les congélateurs qui contiennent des lampes d'éclairage.



Réfrigérant

Le réfrigérant isobutane (R600a) ou R290 ou R134a, un gaz naturel à haut niveau de compatibilité environnementale, dont le R600a et le R290 sont néanmoins inflammables, est contenu dans le circuit de réfrigérant de l'appareil. Pendant le transport et l'installation de l'appareil, veillez à ce qu'aucun des composants du circuit de réfrigérant ne soit abîmé. Les réfrigérants R600a et R290 sont inflammables.



Réfrigérant

- **AVERTISSEMENT**

Les réfrigérateurs contiennent des réfrigérants et des gaz dans l'isolation. Le réfrigérant et les gaz doivent être éliminés de manière professionnelle, car ils peuvent provoquer des lésions oculaires ou l'ignition. Assurez-vous que le tuyau de réfrigérant n'est pas endommagé avant de l'éliminer correctement.

- **AVERTISSEMENT**



Risque d'incendie/matériaux inflammables.

Si le circuit de réfrigérant devait être endommagé :

1. Évitez d'activer les flammes et les sources d'incendie.
2. Ventilez complètement la salle dans laquelle se trouve l'appareil.

Il est dangereux de modifier les spécifications ou ce produit de quelque manière que ce soit. Tout dommage au cordon d'alimentation peut provoquer un court-circuit, un incendie et/ou un choc électrique.

Consignes de sécurité



Sécurité électrique

1. Le cordon d'alimentation ne doit pas être rallongé.
2. Assurez-vous que la fiche d'alimentation n'est pas écrasée ni endommagée. Une fiche d'alimentation écrasée ou endommagée peut surchauffer et provoquer un incendie.
3. Assurez-vous de pouvoir accéder à la fiche d'alimentation de l'appareil.
4. Ne tirez pas sur le câble d'alimentation.
5. Si la prise de courant est desserrée, n'y insérez pas la fiche. Il y a un risque de choc électrique ou d'incendie.
6. Vous ne devez pas faire fonctionner l'appareil sans le couvercle de la lampe d'éclairage intérieur.
7. Le congélateur ne peut être utilisé qu'avec une alimentation en courant alternatif monophasé de 220-240V/50Hz. Si la fluctuation de tension dans le district de l'utilisateur est si grande que la tension dépasse la plage ci-dessus, par souci de sécurité, assurez-vous d'appliquer un régulateur automatique CA plus de 350 W pour le réfrigérateur. Le réfrigérateur doit utiliser une prise de courant spéciale au lieu d'une prise commune avec d'autres appareils électriques. Sa fiche doit correspondre à la prise avec un fil de mise à la terre.

Consignes de sécurité

Utilisation quotidienne

- Ne stockez pas de gaz ni de liquides inflammables dans l'appareil. Il existe un risque d'explosion.
- Ne faites pas fonctionner un appareil électrique quelconque dans l'appareil (par ex. les machines à glaces, les mélangeurs, etc.).
- Lors du débranchement, retirez toujours la fiche de la prise de courant, ne tirez pas sur le câble.
- Ne placez pas d'éléments chauds près des composants en plastique de l'appareil.
- Cet appareil de réfrigération n'est pas destiné à être utilisé comme un appareil intégré.
- Ne placez pas de produits d'alimentation directement contre la sortie d'air sur le mur arrière.
- Stockez les aliments congelés pré-emballés en respectant les consignes du fabricant d'aliments congelés.
- Les recommandations de conservation du fabricant de l'appareil doivent être strictement respectées. Référez-vous aux instructions de conservation correspondantes.
- Ne placez pas de boissons gazeuses dans le compartiment congélateur, car cela crée une pression sur le conteneur, ce qui pourrait entraîner son explosion et endommager l'appareil.
- Stockez les aliments congelés pré-emballés en respectant les consignes du fabricant d'aliments congelés.
- Les recommandations de conservation du fabricant de l'appareil doivent être strictement respectées. Référez-vous aux instructions de conservation correspondantes.

Consignes de sécurité

- Ne placez pas de boissons gazeuses dans le compartiment congélateur, car cela crée une pression sur le conteneur, ce qui pourrait entraîner son explosion et endommager l'appareil.
- Les aliments congelés peuvent causer des gelures s'ils sont consommés directement lorsqu'ils sont sortis du compartiment congélateur.
- Ne laissez pas l'appareil exposé directement à la lumière du soleil.
- Gardez les bougies, lampes et autres objets avec des flammes nues éloignés de l'appareil pour ne pas mettre l'appareil en feu.
- L'appareil est destiné à conserver des aliments/des boissons dans le cadre d'une consommation domestique, comme expliqué dans le manuel d'instructions. L'appareil est lourd. Faites attention lorsque vous le déplacez.
- Ne retirez pas ni ne touchez les éléments du compartiment congélateur si vos mains sont mouillées/humides, car cela pourrait provoquer des abrasions cutanées ou des gelures dues au givre/congélateur.
- N'utilisez jamais la base, les tiroirs, les portes, etc. pour vous tenir debout ou comme supports.
- Les aliments congelés ne doivent pas être recongelés une fois qu'ils ont été décongelés.
- Ne consommez pas de bâtons de glace ou de glaçons directement lorsqu'ils sont sortis du congélateur, car cela peut causer des gelures à la bouche et aux lèvres.
- Pour éviter que des objets ne tombent ni ne causent des blessures ou des dommages à l'appareil, ne surchargez pas les balconnets ni ne mettez trop d'aliments dans les tiroirs du bac à légumes.

Consignes de sécurité

Attention ! Entretien et nettoyage

- Avant d'effectuer l'entretien, éteignez l'appareil et débranchez la fiche d'alimentation de la prise de courant.
- Ne nettoyez pas l'appareil avec des objets métalliques, un nettoyeur à vapeur, des huiles essentielles, des solvants organiques ou des nettoyeurs abrasifs.
- N'utilisez pas d'objets tranchants pour enlever le givre de l'appareil. Utilisez un grattoir en plastique.

Consignes de sécurité

Important pour l'installation

- Pour une connexion électrique avec précaution, suivez les instructions données dans le manuel. Déballez l'appareil et vérifiez s'il est endommagé.
- Ne branchez pas l'appareil s'il est endommagé. Rapportez les dommages éventuels immédiatement au magasin où vous avez acheté l'appareil. Dans ce cas, conservez l'emballage.
- Il est conseillé d'attendre au moins quatre heures avant de brancher l'appareil pour permettre à l'huile de refluer dans le compresseur.
- Une circulation d'air adéquate doit être assurée autour de l'appareil, sans quoi cela conduit à une surchauffe. Pour une ventilation adéquate, veuillez suivre les instructions relatives à l'installation.
- Dans la mesure du possible, l'arrière du produit ne doit pas être trop près d'un mur pour éviter de toucher ou de coincer des pièces chaudes (compresseur, condensateur) afin d'empêcher les risques d'incendie, suivez les instructions relatives à l'installation.
- L'appareil ne doit pas être placé près de radiateurs ou de cuisinières.
- Assurez-vous que la fiche d'alimentation est accessible après l'installation de l'appareil.

Consignes de sécurité

Maintenance

- Tous les travaux électriques nécessaires à la maintenance de l'appareil doivent être effectués par un électricien qualifié ou une personne compétente.
- Ce produit doit être maintenu par un centre de service agréé, et seules des pièces de rechange authentiques doivent être utilisées.
 1. Si l'appareil est Frost Free.
 2. Si l'appareil contient un compartiment congélateur.
- Informations pertinentes pour commander des pièces de rechange, directement ou via d'autres canaux, fournis par le fabricant, l'importateur ou le mandataire autorisé.
- Si votre réfrigérateur est endommagé, notre équipe de service après-vente vous fournira les pièces de rechange appropriées pour la réparation dans quelques jours.
- Instructions sur la manière de trouver les informations relatives au modèle dans la base de données des produits, telle que définie dans le Règlement (UE) 2019/2016, par un lien Web qui renvoie aux informations relatives au modèle telles que stockées dans la base de données des produits ou un lien.



Remarque

Les enfants âgés de 3 à 8 ans sont autorisés à charger et décharger les appareils de réfrigération. (Cette clause ne s'applique qu'à la région de l'UE).

Installation de l'appareil

Avant d'utiliser cet appareil pour la première fois, vous devez tenir compte des conseils suivants.

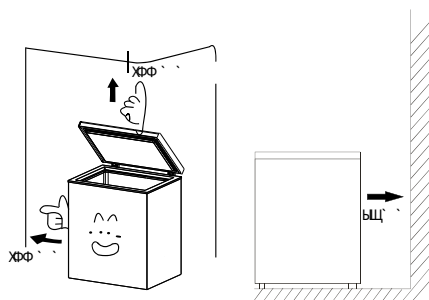


Ventilation de l'appareil

Afin d'améliorer l'efficacité du système de refroidissement et d'économiser de l'énergie, il est nécessaire de maintenir une bonne ventilation autour de l'appareil pour la dissipation de la chaleur. Pour cette raison, un espace libre suffisant doit être disponible autour du congélateur.

Suggestion :

Il est conseillé de réserver un espace de 75 mm de l'arrière au mur, et d'au moins 100 mm de son côté au mur.



Remarque

Cet appareil fonctionne bien dans la classe climatique de SN à T ou ST (veuillez vous référer au type de climat indiqué sur la plaque signalétique des paramètres de l'appareil). Il pourrait ne pas fonctionner correctement s'il est exposé à une température en dehors de la plage indiquée ci-dessous pendant une longue période.

Classe climatique	Température ambiante
SN	+ 10 °C à + 32 °C
N	+ 16 °C à + 32 °C
ST	+ 16 °C à + 38 °C
T	+ 16 °C à + 43 °C

Placez votre appareil dans un endroit sec pour éviter les dommages dus à une humidité élevée. Gardez l'appareil à l'abri de la lumière directe du soleil, de la pluie et du gel. Placez l'appareil éloigné des sources de chaleur telle que les pôles, les feux ou les chauffages.

Mise à niveau de l'appareil

- Pour assurer une mise à niveau et une circulation d'air suffisantes dans la partie arrière inférieure de l'appareil, les pieds inférieurs peuvent nécessiter d'être ajustés. Veuillez utiliser une clé appropriée.

Installation de l'appareil

Cette section vous explique comment utiliser la plupart des fonctionnalités utiles. Nous vous recommandons de les lire attentivement avant d'utiliser l'appareil.



Avertissement

- Pour une installation appropriée, ce réfrigérateur doit être placé sur une surface plane en matériau dur, à la même hauteur que le reste du plancher. Cette surface doit être assez solide pour supporter le poids d'un réfrigérateur complètement chargé.

Utilisation du congélateur

- Le compartiment est adapté au stockage des aliments qui doivent être congelés, tels que la viande, le poisson, la crème glacée et d'autres denrées périssables.
- Attention ! Veuillez vous assurer que les bouteilles ne sont pas laissées dans le congélateur plus longtemps que nécessaire, car la congélation peut entraîner la bouteille de se casser. Les liquides en conserve ou en bouteille risquent d'exploser en raison de l'expansion du volume et donc ne doivent pas être conservés dans le compartiment congélateur.

Avant utilisation

- Retirez l'emballage d'expédition, le ruban adhésif, etc. et laissez les portes ouvertes pendant un certain temps afin de ventiler l'appareil. L'appareil est nettoyé avant l'expédition.
- Cependant, il est recommandé de nettoyer l'intérieur du compartiment une fois après la livraison.
- Veuillez insérer la fiche d'alimentation dans la prise murale, de type « monophasé mis à la terre 220-240 V ».
- Faites fonctionner l'appareil pendant environ 1 heure pour refroidir le compartiment avant de placer des objets dans l'appareil.

Attendez 5 minutes ou plus avant le redémarrage

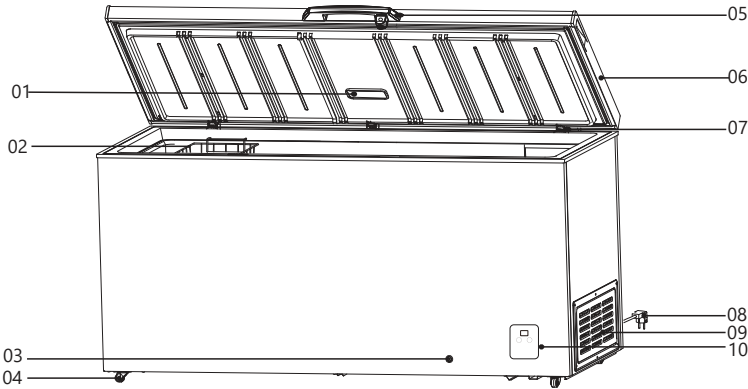
- Le redémarrage de l'appareil immédiatement après l'avoir éteint peut entraîner le saut des fusibles et le déclenchement du disjoncteur, la surcharge du compresseur et/ou des dommages.



Avertissement

- N'utilisez pas l'appareil pour stocker de l'eau ou des aliments qui nécessitent de l'eau comme milieu de stockage.
- Ne placez jamais de fruits de mer frais contenant de l'eau directement dans l'appareil.

Description de l'appareil



1. Mené

2. Panier

3. Égoutter

4. Roue/Pieds

5. Poignée de porte
6. Porte

7. Charnière

8. Cordon d'alimentation

9. Capot latéral

10. Contrôle électrique

Remarque : l'illustration est une image de référence, votre appareil peut être différent

Spécifications et informations (mm)

Nom	Congélateur coffre
Modèle	JRA500EC
Dimensions extérieures (mm)	LxPxH
	1445×746×858

Description de l'appareil



Remarque

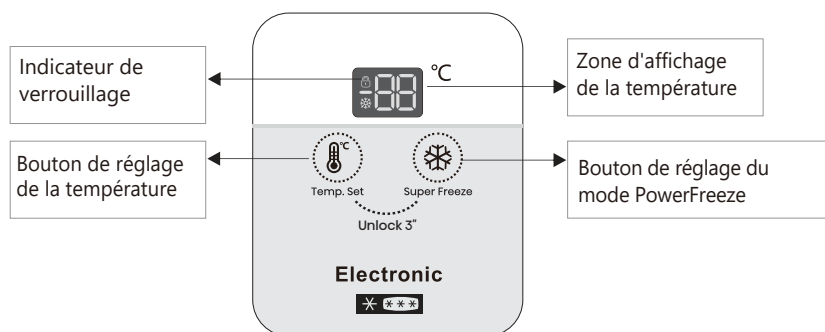
- En raison du développement constant de nos produits, votre réfrigérateur peut être légèrement différent de ce manuel d'instructions, mais les fonctions et les usages restent les mêmes.
- Pour obtenir le meilleur rendement énergétique de ce produit, veuillez placer toutes les étagères, paniers à leur position d'origine comme indiqué sur l'illustration ci-dessus.
- Ne touchez jamais l'intérieur du compartiment congélateur ou les aliments congelés dans le compartiment avec les mains mouillées, car cela pourrait provoquer des engelures.
- Si l'appareil est équipé d'une clé, gardez-la hors de portée des enfants et non à proximité du congélateur.
- Les spécifications peuvent changer, veuillez vous référer à la plaque signalétique du circuit sur le congélateur.

Panneau de contrôle



Remarque

- Cette image n'est qu'un schéma ; il est donc recommandé de consulter l'appareil pour plus de détails.
- Pour congeler rapidement des aliments frais dans le congélateur, il est recommandé de le régler à la température maximale pendant 24 heures avant de revenir à la température intermédiaire.
- Un réglage à haute température accélérera la détérioration des aliments.



Panneau de contrôle

1. Il est utilisé pour contrôler le mode de fonctionnement du réfrigérateur et est situé à l'avant du réfrigérateur.
2. Comme la température de réglage affichée n'est pas la température réelle mais la température cible, la température à l'intérieur du congélateur variera en fonction des aliments stockés.

Déverrouillage

1. Lorsque l'icône de verrouillage des touches du réfrigérateur s'allume, cela signifie que les touches du réfrigérateur sont verrouillées. Si vous appuyez sur les touches Temp. Set et PowerFreeze et les maintenez enfoncées pendant environ 3 s à ce moment, l'indicateur de verrouillage s'éteindra, les touches seront déverrouillées, et la température et les modes pourront être réglés.
2. Si aucune touche n'est enfoncée dans les 20 s environ après 5 minutes de mise sous tension, les touches seront automatiquement verrouillées. Si aucune touche n'est enfoncée dans les 60 s environ, l'indicateur s'éteindra. Si vous appuyez légèrement n'importe quelle touche à ce moment, l'indicateur se rallumera. Les touches ne sont pas verrouillées et l'indicateur s'allume dans les 5 minutes après la mise sous tension.

Panneau de contrôle

Réglage de la température

1. Lorsque les touches sont déverrouillées, chaque fois que vous appuyez sur la touche Temp. Set, la zone d'affichage de la température changera à partir de la température de réglage actuelle dans l'ordre suivant : « -14->-15->-16...-22->-23->-24->-14 ».
2. Environ 2 s après la fin du réglage de la température, la température de réglage clignote 5 fois et le réglage prend effet.

Commutation de mode PowerFreeze

1. Après avoir appuyé sur la touche PowerFreeze dans un mode autre que le mode PowerFreeze lorsque les touches sont déverrouillées, « -25 » s'affichera dans la zone d'affichage de la température et l'icône PowerFreeze s'allumera. Si aucune touche n'est enfoncée, le « -25 » dans la zone d'affichage de la température clignotera 5 fois et le réglage du mode PowerFreeze prendra effet.
2. Lorsque les touches sont déverrouillées, le mode PowerFreeze est désactivé si la touche PowerFreeze est enfoncée en mode PowerFreeze. Lorsque la touche Temp. Set est enfoncée, l'icône PowerFreeze clignotera 5 fois pour rappeler à l'utilisateur que le réfrigérateur est actuellement en mode PowerFreeze
3. Après une période de congélation forcée continue en mode PowerFreeze, le mode sera automatiquement désactivé et la température de réglage d'origine sera reprise pendant le fonctionnement.



Remarque

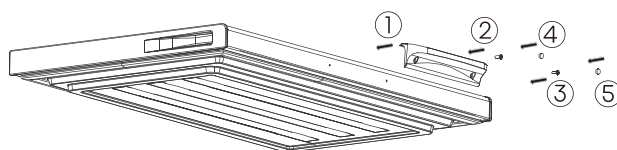
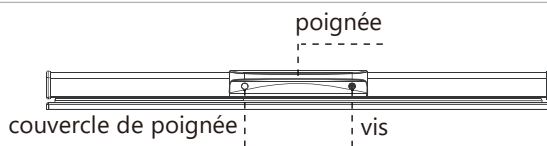
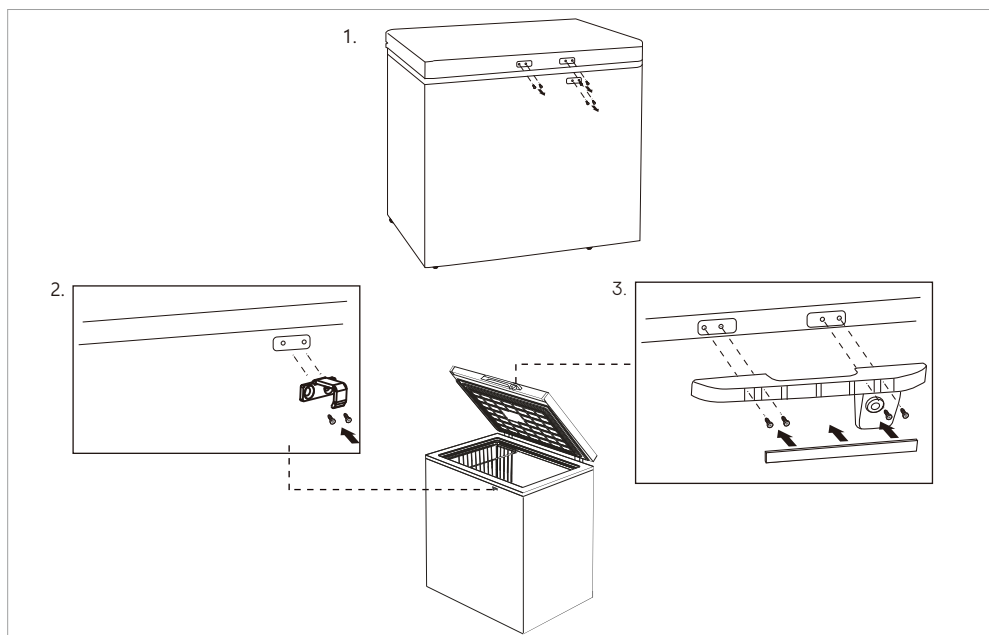
- Le mode PowerFreeze permet une réfrigération rapide, mais augmente également la consommation d'énergie.
- Le réfrigérateur peut automatiquement mémoriser l'état avant la mise hors tension en cas de panne de courant et fonctionner selon l'état avant la mise hors tension après le rétablissement de l'alimentation, pendant lequel le mode PowerFreeze ne sera pas mémorisé.

Alarme et traitement

Lorsque « E1 » s'affiche dans la zone d'affichage de la température, cela signifie que la tête du capteur de température du réfrigérateur est en panne. Bien que la carte informatique contrôle automatiquement le fonctionnement, vous devez contacter le point de maintenance pour réparation à temps.

Installation de la poignée et de la serrure

Si l'appareil est équipé d'une poignée et d'une serrure, procédez comme suit pour les installer.



k d` × M5 d

- Assurez-vous que la porte est toujours verrouillée lorsque l'appareil n'est pas utilisé pour empêcher les enfants de jouer avec l'appareil.
- Les clés de la porte doivent être conservées hors de portée des enfants.

Nettoyage et entretien

- Pour des raisons d'hygiène, l'appareil (y compris les accessoires intérieurs et extérieurs) doit être nettoyé une fois (au moins tous les deux mois).



Avertissement

- L'appareil ne doit pas être branché à la prise de courant pendant le nettoyage. Risque de choc électrique !
- Avant de procéder au nettoyage éteignez l'appareil et retirez la fiche d'alimentation de la prise de courant.



Avertissement

- N'utilisez pas d'objets tranchants, car ils risquent de rayer la surface.
- N'utilisez pas de diluant, de détergent pour voiture, d'eau de javel, d'huile éthérée, de nettoyants abrasifs ou de solvant organique tel que le benzène pour le nettoyage. Ils peuvent endommager la surface de l'appareil et provoquer un incendie.

Nettoyage extérieur

- Pour maintenir un bel aspect de votre appareil, vous devez le nettoyer régulièrement.
- Essuyez le panneau numérique et le panneau d'affichage avec un chiffon propre et doux.
- Vaporisez de l'eau sur le chiffon de nettoyage au lieu de la vaporiser directement sur la surface de l'appareil. Cela permet d'assurer une répartition uniforme de l'humidité sur la surface.
- Nettoyez les portes, les poignées et les surfaces de l'armoire avec un détergent doux et puis essuyez-les avec un chiffon doux.

Nettoyage intérieur

- Vous devez nettoyer l'intérieur de l'appareil régulièrement. Il sera plus facile de le nettoyer lorsque la quantité de stocks alimentaires à l'intérieur est petite. Vous pouvez retirer le panier ou les étagères pour un nettoyage plus approfondi.
- Essuyez l'intérieur du réfrigérateur avec une solution à base de bicarbonate de soude, puis rincez-le à l'eau chaude avec une éponge ou un chiffon essoré. Essuyez complètement le panier ou les étagères avant de les remettre en place.
- Essuyez soigneusement toutes les surfaces et les pièces amovibles avant de les remettre en place.

Nettoyage et entretien

Nettoyage avant utilisation

- Avant d'utiliser l'appareil pour la première fois, lavez l'intérieur et tous les accessoires internes avec de l'eau tiède et du savon neutre afin d'éliminer l'odeur typique d'un produit neuf, puis séchez-les soigneusement.

Dégivrage

- Vous devez dégivrer le compartiment congélateur deux ou trois fois par an lorsque la glace atteint une épaisseur d'environ 4 mm. Pour le dégivrage, procédez comme suit :
- Réglez le thermostat sur la position Maximum au moins 12 heures avant le dégivrage.
- Une fois ce délai écoulé, mettez le compartiment congélateur hors tension en débranchant la fiche de l'alimentation secteur.
- Sortez tous les aliments du congélateur, enveloppez-les dans du papier journal, conservez-les dans un endroit froid et laissez la porte ouverte.
- Une fois le dégivrage terminé, le compartiment doit être nettoyé et essuyé.
- Remettez l'appareil sous tension à l'aide du thermostat réglé sur la position Maximum, attendez au moins une heure avant de replacer les aliments.
- Après quelques heures, le thermostat peut être remis à sa position d'origine.



Avertissement

- N'utilisez pas de dispositifs mécaniques ou d'autres moyens artificiels autres que ceux recommandés par le fabricant pour accélérer le dégivrage.
- N'utilisez pas d'appareils électriques à l'intérieur du compartiment de stockage des aliments de l'appareil sauf s'ils sont recommandés par le fabricant.

Contrôles

- Pour assurer la sécurité, effectuez les contrôles suivants après avoir nettoyé l'appareil :
- La fiche du cordon d'alimentation est-elle fermement insérée dans une prise murale dédiée ? Vérifiez que la fiche est anormalement chaude.
- Vérifiez que le cordon d'alimentation est fissuré ou endommagé. Si la moindre irrégularité est constatée, contactez le revendeur auprès duquel vous avez acheté cet appareil ou notre service client.

Nettoyage des joints de porte

- Veillez à ce que les joints de porte restent propres. Les aliments et les boissons collants peuvent faire coller les joints à l'armoire et les déchirer lorsque vous ouvrez la porte. Lavez les joints avec un détergent doux et de l'eau chaude. Rincez-les et séchez-les soigneusement après le nettoyage.

Suggestions et conseils utiles

Conseils pour économiser de l'énergie

- Nous vous recommandons de suivre les conseils pour économiser de l'énergie.
- Essayez de ne pas laisser la porte ouverte pendant de longues périodes afin d'économiser de l'énergie.
- Assurez-vous de maintenir l'appareil à l'écart de toute source de chaleur (Lumière directe du soleil, four électrique ou cuisinière, etc.)
- Ne réglez pas la température plus basse que nécessaire.
- Ne conservez pas d'aliments chauds ou de liquide qui s'évapore dans l'appareil.
- Placez l'appareil dans une pièce bien ventilée et exempte d'humidité. Référez-vous au chapitre -Installation de votre nouvel appareil.
- Le schéma de l'appareil montre la combinaison correcte des tiroirs, du panier à légumes et des étagères. N'ajustez pas la combinaison car elle est conçue pour être la configuration la plus économe en énergie.

Conseils pour la réfrigération des aliments frais

- Ne placez pas d'aliments chauds directement dans le réfrigérateur ou le congélateur, car l'augmentation de la température interne obligera le compresseur à fonctionner plus intensivement et à consommer plus d'énergie.
- Couvrez ou enrobez les aliments, en particulier s'ils ont une forte odeur.
- Placez les aliments correctement pour que l'air circule librement autour d'eux.
- Assurez-vous que les aliments congelés ont été stockés correctement par le détaillant d'aliments.

- Une fois décongelés, les aliments se détérioreront rapidement et ne doivent pas être recongelés.
- Ne dépassez pas la durée de stockage indiquée par le producteur d'aliments.

Déplacement du congélateur coffre

- Débranchez la fiche d'alimentation et coupez l'alimentation.
- Sortez tous les aliments du congélateur.
- Utilisez du ruban adhésif pour fixer les parties mobiles telles que les étagères du réfrigérateur, les bacs à fruits et légumes et les tiroirs.
- Fermez hermétiquement la porte du congélateur et fixez-la avec du ruban adhésif pour éviter qu'elle ne s'ouvre lors du déplacement.
- Lors de la manipulation, l'angle d'inclinaison maximal ne doit pas dépasser 45°, afin d'éviter toute défaillance du système de réfrigération.
- Afin d'éviter de rayer le sol, les pieds ou les roues du congélateur doivent être enveloppés à l'avance, et il est interdit de déplacer le congélateur de force.
- Ne tenez pas la porte du congélateur, le couvercle supérieur et les divers tuyaux lorsque vous déplacez le congélateur à l'envers.



Ne mettez pas le congélateur à l'envers.

Suggestions et conseils utiles

Le réglage recommandé des températures dans chaque compartiment pour une conservation optimale des aliments. Ces réglages ne doivent pas être en contradiction avec les conditions de stockage indiquées à l'Annexe III, Tableau 3.

Mise hors tension de votre appareil

- Si l'appareil doit être éteint pendant une période prolongée, les mesures suivantes doivent être prises pour éviter les moisissures sur l'appareil.
 1. Retirez tous les aliments.
 2. Débranchez la fiche d'alimentation de la prise de courant.
 3. Nettoyez et séchez l'intérieur soigneusement.
 4. Veillez à ce que toutes les portes soient légèrement coincées pour permettre à l'air de circuler.

Dépannage

Si vous rencontrez un problème avec votre appareil ou que vous pensez que l'appareil ne fonctionne pas correctement, vous pouvez effectuer des contrôles simples avant d'appeler pour une maintenance, voyez ci-dessous. Vous pouvez effectuer quelques contrôles simples conformément à cette section avant d'appeler le service.



Avertissement

N'essayez pas de réparer l'appareil vous-même. Si le problème persiste après avoir effectué les contrôles mentionnés ci-dessus, contactez un électricien qualifié, un technicien de maintenance autorisé ou le magasin où vous avez acheté le produit.

Problème	Cause possible et solution
L'appareil ne fonctionne pas correctement	Vérifiez si le cordon d'alimentation est correctement branché sur la prise de courant ou que le régulateur de température est réglé sur OFF, Off ou 0.
	Vérifiez le fusible ou le circuit de votre alimentation électrique, remplacez-le si nécessaire.
	La température ambiante est trop basse. Essayez de régler la température de la chambre à un niveau plus bas pour résoudre ce problème.

Dépannage

Problème	Cause possible et solution
Odeurs	L'intérieur peut avoir besoin d'être nettoyé.
	Certains aliments, récipients ou emballages engendrent des odeurs.
Bruit	Les sons ci-dessous sont tout à fait normaux : • Bruits de fonctionnement du compresseur. • Bruit de mouvement de l'air du petit moteur du ventilateur dans le compartiment congélateur ou dans d'autres compartiments. • Son de gargouillement similaire au bouillonnement de l'eau. • Bruit de cliquetis avant le démarrage du compresseur.
	D'autres bruits inhabituels sont dus aux raisons ci-dessous et peuvent nécessiter que vous effectuiez une vérification et preniez des mesures : • L'appareil n'est pas à niveau. • L'arrière de l'appareil touche le mur. • Les bouteilles ou récipients se cognent les uns contre les autres.
Réfrigération insuffisante	• Le lieu d'installation est-il ventilé ? • Le congélateur est-il exposé à la lumière directe du soleil, placé à proximité d'un réchauffeur ou d'un fourneau ? • Les couvercles sont-ils ouverts et fermés fréquemment ? • Les articles sont-ils stockés au-delà de la ligne de charge ? • Beaucoup de givre se forme-t-il dans le congélateur ?
Condensation sur l'extérieur du congélateur	• De la condensation peut se former à l'extérieur et sur la porte pendant les journées chaudes et humides ou selon le lieu d'installation. Cela se produit lorsque l'humidité est élevée et que les particules d'eau dans l'air entrent en contact avec les surfaces froides. C'est normal. Essuyez la condensation avec un chiffon sec.
La circonférence du congélateur est chaude	• En particulier en été ou au début du démarrage, la circonférence du congélateur est chaude. Parce que l'intérieur du congélateur contient un tuyau permettant de dissiper la chaleur et d'éviter la condensation. • La chaleur n'affecte pas les produits à l'intérieur.



Dépannage

Problème	Cause possible et solution
Panne de courant	Minimisez l'ouverture et la fermeture de la porte pour éviter l'air froid de s'échapper.
	Évitez de placer de nouveaux objets dans le refroidisseur, car cela augmenterait la température à l'intérieur du compartiment.
	En cas de coupure de courant prolongée, placez de la glace sèche dans le congélateur.
Problèmes du cordon d'alimentation	Si le cordon d'alimentation est endommagé. Il doit être remplacé par un cordon ou un ensemble spécial disponible auprès le fabricant ou son agent de service.
	Le congélateur doit être positionné de manière à ce que la prise soit accessible.
Lorsque l'appareil n'est pas utilisé pendant une longue période	Retirez tous les objets du compartiment et débranchez la fiche du cordon d'alimentation de la prise murale.
	Nettoyez l'intérieur du compartiment et essuyez toute l'eau.
	Pour éviter la formation de moisissures et de mauvaises odeurs, laissez la porte ouverte pour sécher complètement le compartiment.
Transport	Débranchez la fiche du cordon d'alimentation de la prise murale.
	Lorsque vous déplacez l'appareil, assurez-vous que les pieds n'endommagent pas le cordon d'alimentation.
	Ne laissez pas les pieds heurter les marches du sol, les seuils, etc.
Stockage temporaire	Placez un morceau de bois ou un autre objet similaire entre la porte et l'unité principale pour empêcher la fermeture complète de la porte.
	Veillez à ne pas stocker le congélateur non utilisé dans un endroit où les enfants jouent.
	Si un enfant entre dans le compartiment et ferme la porte, il risque de ne pas pouvoir ouvrir la porte de l'intérieur.

Dépannage

Problème	Cause possible et solution
La lumière ne fonctionne pas	• La lumière DEL peut être endommagée. Reportez-vous au remplacement des lumières DEL dans le chapitre Nettoyage et entretien. • Le système de commande a désactivé les lampes du fait que la porte est maintenue ouverte pendant trop longtemps. Fermez et rouvrez la porte pour réactiver les lumières.
Vous pouvez entendre de l'eau bouillonner dans le congélateur	• C'est normal. Le bouillonnement provient du réfrigérant circulant dans le congélateur.

Disposition de l'appareil

Il est interdit d'éliminer cet appareil comme des déchets ménagers.

Matériaux d'emballage

Les matériaux d'emballage avec le symbole de recyclage sont recyclables. Jetez l'emballage dans un contenant de collecte de déchets approprié pour le recycler.

Avant la mise au rebut de l'appareil

- 1. Retirez la fiche d'alimentation de la prise de courant.
- 2. Coupez le cordon d'alimentation et jetez-le avec la fiche d'alimentation.



Avertissement

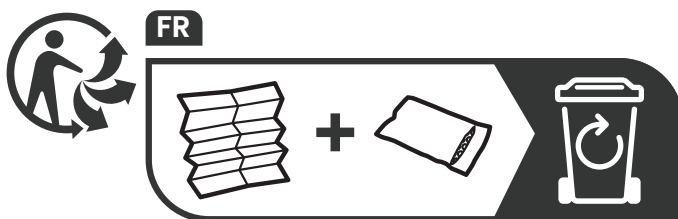
Le congélateur contient du réfrigérant et des gaz dans l'isolation.
Le réfrigérant et les gaz doivent être éliminés de manière professionnelle, car ils peuvent provoquer des lésions oculaires ou l'ignition. Assurez-vous que le tuyau de réfrigérant n'est pas endommagé avant de l'éliminer correctement.

	Mise au rebut correcte de ce produit
  Directive européenne 2012/19/UE relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE)	Ce marquage indique que cet appareil ne doit pas être jeté avec les déchets ménagers dans toute l'UE. Afin d'éviter tout dommage éventuel de la mise au rebut des déchets incontrôlée à l'environnement ou à la santé humaine, recyclez-le de manière responsable afin de promouvoir la réutilisation des ressources matérielles. Pour retourner votre dispositif utilisé, veuillez utiliser les systèmes de retour et de collecte ou contacter le revendeur chez qui le produit a été acheté. Ils peuvent prendre ce produit pour un recyclage respectueux de l'environnement.

Disposition de l'appareil

Pour éviter la contamination des aliments, veuillez respecter les instructions suivantes

- Lors de la réfrigération des aliments, assurez-vous de ne pas les laisser toucher directement la surface de la boîte intérieure.
- Lors de la congélation des aliments, afin d'éviter la perte d'humidité et la formation des odeurs, il convient de séparer les différents aliments pour le stockage hermétique et d'utiliser uniquement un matériau d'étanchéité non toxique, insipide, imperméable et résistant à l'eau.
- Les aliments chauds doivent d'abord être refroidis à température ambiante, puis placés dans le congélateur, sinon cela affectera l'état de stockage des autres aliments et augmentera la consommation d'énergie.
- L'ouverture de la porte pendant de longues périodes peut provoquer une augmentation significative de la température dans les compartiments de l'appareil.
- Nettoyez régulièrement les surfaces qui peuvent entrer en contact avec les aliments et les systèmes de drainage accessibles.
- Conservez la viande et le poisson crus dans des contenants appropriés au réfrigérateur, de sorte qu'ils ne soient pas en contact avec d'autres aliments ou qu'ils ne s'égouttent pas sur d'autres aliments.
- Les compartiments d'aliments congelés deux étoiles sont adaptés pour conserver des aliments pré-congelés, conserver ou fabriquer de la crème glacée et des glaçons.
- Les compartiments d'une, deux et trois étoiles ne sont pas adaptés pour congeler les aliments frais.



Disposition de l'appareil

Ordre	Compartiments	Température de stockage recommandée [°C]	Aliments appropriés
1	Réfrigérateur	+2~+6	Œufs, aliments cuits, aliments emballés, fruits et légumes, produits laitiers, gâteaux, boissons et autres aliments qui ne conviennent pas à la congélation.
2	(***)*- Congélateur	≤-18	Fruits de mer (poissons, crevettes, crustacés), poisson d'eau douce et viande (recommandés pour 3 mois, plus la durée de conservation est longue, moins le goût et la nutrition sont bons), adaptés aux aliments frais surgelés.
3	***-Congélateur	≤-18	Fruits de mer (poissons, crevettes, crustacés), poisson d'eau douce et viande (recommandés pour 3 mois, plus la durée de conservation est longue, moins le goût et la nutrition sont bons), ne pas adaptés aux aliments frais congelés.
4	** -Congélateur	≤-12	Fruits de mer (poissons, crevettes, crustacés), poisson d'eau douce et viande (recommandés pour 2 mois, plus la durée de conservation est longue, moins le goût et la nutrition sont bons), ne pas adaptés aux aliments frais congelés.
5	*-Congélateur	≤-6	Fruits de mer (poissons, crevettes, crustacés), poisson d'eau douce et viande (recommandés pour 1 mois, plus la durée de conservation est longue, moins le goût et la nutrition sont bons), ne pas adaptés aux aliments frais congelés.

Disposition de l'appareil



Remarque

Veuillez conserver différents aliments en fonction des compartiments ou de la température de stockage cible de vos produits achetés.

- Si l'appareil de réfrigération est laissé vide pendant de longues périodes, éteignez-le, dégivrez-le, nettoyez-le, séchez-le et laissez la porte ouverte pour éviter le développement de moisissures dans l'appareil.

Nettoyage du distributeur d'eau (spécial pour les produits avec distributeur d'eau) :

- Nettoyez les réservoirs d'eau s'ils n'ont pas été utilisés pendant 48 h ; rincez le système d'eau raccordé à une alimentation en eau si l'eau n'a pas été prise pendant 5 jours.



Avertissement

Les aliments doivent être emballés dans des sacs avant d'être placés dans le congélateur, et les liquides doivent être emballés dans des bouteilles ou des récipients avec capsule pour éviter le problème, car la structure de conception du produit n'est pas facile à nettoyer.



Remarque

- Le PowerFreeze est utilisé pour effectuer une pré-congélation et une congélation rapide dans l'ordre du compartiment congélateur. Cette fonction accélère la congélation des aliments frais et, en même temps, protège les denrées alimentaires déjà stockées d'un réchauffement indésirable.
- Pour congeler des aliments frais, activez la fonction PowerFreeze au moins 24 heures avant placer les aliments pour terminer la précongélation.
- Le mode PowerFreeze reviendra automatiquement au mode normal après 48h.

(Dédié aux produits électroniques de contrôle de la température)

CONDITIONS DE GARANTIE

Cet appareil est garanti pendant trois ans à compter de la date de vente contre tout défaut de fabrication, y compris la main-d'œuvre et les pièces de rechange. Afin de prouver la date d'achat, la facture ou le ticket de caisse doit être présenté. Les conditions de cette garantie s'appliquent uniquement à l'Espagne et au Portugal. Si vous avez acheté ce produit dans un autre pays, veuillez consulter votre revendeur pour connaître les conditions applicables.

EXCLUSIONS DE LA GARANTIE

1. Les télécommandes, les caoutchoucs des bouches d'égout, les serrures et les joints des portes, les coupe-bise.
2. Les dommages causés à l'émail, à la peinture, au nickelage, au chromage, à la rouille ou à d'autres types de pièces ou composants esthétiques qui n'affectent pas le fonctionnement interne de l'appareil.
3. Dommages aux pièces d'usure dus à l'utilisation, à la corrosion ou à l'oxydation, qu'ils soient causés par l'utilisation normale de l'appareil ou par une détérioration accélérée due à des circonstances environnementales ou climatiques défavorables. Ne convient pas à une utilisation en extérieur.
4. Les dommages aux parties fragiles du verre, de la vitrocéramique, des matières plastiques, des poignées, des paniers, des portes ou des ampoules lorsque leur défaillance ou leur rupture n'est pas imputable à un défaut de fabrication.
5. Les pannes produites par des causes fortuites ou des accidents de force majeure, ou résultant d'une utilisation anormale, négligente ou inadéquate de l'appareil.
6. Les responsabilités civiles de toute nature.
7. Les dommages consécutifs à l'appareil pour autant qu'ils n'aient pas été causés par un dysfonctionnement interne.
8. La maintenance ou l'entretien de l'appareil : vérifications périodiques, réglages et graissage.
9. Les pannes que peuvent subir les accessoires et les compléments, les adaptateurs, les câbles externes, les sacs, les pièces détachées de toutes sortes, les lampes, ainsi que toute pièce considérée comme consommable par le fabricant.
10. Les pannes causées par une installation incorrecte ou non légale, une ventilation inadéquate, un manque de mise à la terre dans l'habitation, des altérations courantes, des modifications inappropriées ou l'utilisation de pièces de rechange non originales.
11. Appareils utilisés dans des applications industrielles ou à des fins commerciales.
12. Les appareils dont le numéro de série est illisible ou altéré.
13. Les défauts ou pannes causés à la suite de réparations, de modifications ou de démontage de l'installation de l'appareil par l'utilisateur ou par un technicien non autorisé par le fabricant, ou à la suite du non-respect manifeste des instructions d'utilisation et d'entretien du fabricant.
14. Tous les manuels doivent être conservés avec l'appareil pendant la période de garantie. Si l'équipement est vendu, donné ou cédé, le manuel et tous les documents connexes doivent être remis au nouvel utilisateur. Si l'un de ces documents est perdu, il ne pourra pas être remplacé.
15. Les pannes ayant pour origine ou résultant directement ou indirectement : du contact avec des liquides, des produits chimiques et d'autres substances, ainsi que des conditions liées au climat ou à l'environnement : tremblements de terre, incendies, inondations, chaleur excessive ou toute autre force extérieure, comme les insectes, les rongeurs et autres animaux qui peuvent avoir accès à l'intérieur de la machine ou à ses points de connexion.
16. Les dommages dérivés du terrorisme, de l'émeute, du tumulte populaire, des manifestations et des grèves légales ou illégales ; des actes des Forces Armées ou des Forces de Sécurité de l'Etat en temps de paix ; des conflits armés et des actes de guerre (déclarés ou non) ; de la réaction nucléaire ou des radiations ou de la contamination radioactive ; du défaut ou de la défectuosité des biens ; des événements classés par le Gouvernement National comme "catastrophe ou calamité nationale".

Toutes les informations et instructions contenues dans ce manuel se réfèrent à l'état actuel du développement. Les images utilisées sont symboliques et servent uniquement à des fins d'illustration et peuvent ne pas représenter l'aspect réel du produit. En raison d'éventuelles erreurs de composition ou d'impression, ainsi que de la nécessité de procéder à des modifications techniques permanentes, Johnson ne peut être tenu responsable de l'exactitude du contenu de ce manuel. Pour obtenir la version la plus récente de ce document, veuillez vous référer au QR figurant sur les pages de couverture ou à la section Documentation technique de notre site Internet.



www.ponjohnsonentuvda.es

CONTEÚDO

PT

- 1 AVISOS DE SEGURANÇA**
- 12 INSTALAÇÃO DO APARELHO**
- 14 DESCRIÇÃO DO APARELHO**
- 16 PAINEL DE CONTROLO**
- 18 INSTALAÇÃO DO PUXADOR E DA FECHADURA**
- 19 LIMPEZA E MANUTENÇÃO**
- 21 SUGESTÕES E CONSELHOS ÚTEIS**
- 23 RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS**
- 27 DISPOSIÇÃO DO APARELHO**
- 31 GARANTIA**

Avisos de segurança

Para sua segurança e uso correcto, antes de instalar e usar o aparelho, leia este manual de utilizador cuidadosamente, incluindo as suas sugestões e avisos. Para evitar erros e acidentes desnecessários, é importante assegurar-se que todas as pessoas a usar o aparelho estão completamente familiares com a sua operação e funcionalidades de segurança. Guarde estas instruções e certifique-se de que elas permanecem com o aparelho se for movido ou vendido, de modo que qualquer pessoa que o utilize ao longo de sua vida, será devidamente informada sobre o uso e os avisos de segurança. Para a segurança de vidas e propriedades, mantenha as precauções destas instruções do usuário como o fabricante não é responsável por danos causados por omissão.



Segurança para crianças e outras pessoas vulneráveis

De acordo com o padrão EN

Este aparelho pode ser utilizado por crianças com idade igual ou superior a 8 anos e pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou falta de experiência e conhecimento, se tiverem recebido supervisão ou instruções relativas ao uso do aparelho de forma segura e que tenham compreensão dos riscos envolvidos. As crianças não devem brincar com o aparelho. A limpeza e a manutenção do utilizador não devem ser feitas por crianças sem supervisão.



Segurança para crianças e outras pessoas vulneráveis

De acordo com o padrão IEC

O uso deste aparelho não é destinado a pessoas (incluindo crianças) com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou com falta de experiência e conhecimento, a menos que elas tenham recebido supervisão ou instruções relativas ao uso do aparelho por uma pessoa responsável pela sua segurança.

Crianças devem ser supervisionadas para garantir que não brinquem com o aparelho.

Mantenha todas as embalagens fora do alcance das crianças porque há o risco de asfixia.

Se for eliminar o aparelho, puxe a ficha para fora da tomada, corte o cabo de conexão (tão perto do aparelho quanto possível) e remova a porta para prevenir que crianças a brincar sofram de choques eléctricos ou se fechem dentro.

Se este aparelho, com selos de porta magnética, é para substituir um aparelho antigo com fechos de mola (trava) na porta ou tampa, assegure-se que os fechos de mola são inutilizáveis antes de eliminar o aparelho antigo. Isto irá prevenir que o aparelho se torne uma armadilha fatal para uma criança.



Segurança geral

- **AVISO**

Este aparelho destina-se a ser utilizado em aplicações domésticas e similares, tais como

1. áreas de cozinha do pessoal em lojas, escritórios e outros ambientes de trabalho;
2. casas de quintas e por clientes em hotéis, motéis e outros ambientes de tipo residencial;
 - 1) ambientes de tipo cama e pequeno-almoço;
 - 2) catering e outras aplicações semelhantes de não retalho.

- **AVISO**

Não armazene substâncias explosivas, como latas de aerossol com um propelente inflamável neste aparelho.

- **AVISO**

Se o cabo de alimentação estiver danificado, ele deve ser substituído pelo fabricante, seu agente de serviço ou pessoas qualificadas para evitar um perigo.

- **AVISO**

Mantenha as aberturas de ventilação, na caixa do aparelho ou na estrutura embutida, sem obstruções.

Avisos de segurança



Segurança geral

- **AVISO**

Não use dispositivos mecânicos ou outros meios para acelerar o processo de descongelamento, exceto os recomendados pelo fabricante.

- **AVISO**

Não danifique o circuito refrigerante.

- **AVISO**

Não utilize aparelhos eléctricos no interior dos compartimentos de armazenamento de alimentos do aparelho, a menos que sejam do tipo recomendado pelo fabricante.

- **AVISO**

O refrigerante e o gás de sopro de isolamento são inflamáveis. Ao descartar o aparelho, faça a eliminação apenas num centro de eliminação de resíduos autorizada. Não exponha-o ao fogo.

- **AVISO**

Ao posicionar o aparelho, assegure-se que o cabo de alimentação não está preso ou danificado.

- **AVISO**

Não coloque várias saídas de tomada portátil ou fontes de energia portáteis atrás do aparelho.

Avisos de segurança



Substituir as lâmpadas de iluminação

- **AVISO**

As lâmpadas não devem ser substituídas pelo utilizador! Se as lâmpadas estiverem danificadas, contacte a linha de apoio ao cliente para assistência. Este aviso é apenas para o congelador que contém lâmpadas de iluminação.



Refrigerante

O refrigerante isobutano (R600a) ou R290 ou R134a está contido no circuito refrigerante do eletrodoméstico, um gás natural com um alto nível de compatibilidade ambiental, não obstante, o R600a e R290 é inflamável. Durante o transporte e a instalação do aparelho, certifique-se de que nenhum dos componentes do circuito refrigerante seja danificado. Os refrigerantes R600a e R290 são inflamáveis.



Refrigerante

- **AVISO**

Refrigeradores contêm refrigerante e gases na isolação. Refrigerante e gases devem ser eliminados profissionalmente pois podem causar danos oculares ou ignições. Assegure-se que a tubagem do circuito de refrigerante não está danificada antes da eliminação apropriada.

- **AVISO**



Risco de incêndio/materiais inflamáveis

Se o circuito refrigerante deve ser danificado:

1. Evite chamas nuas e fontes de ignição.
2. Ventile completamente a sala em que o aparelho está situado.

É perigoso alterar as especificações ou modificar este produto de qualquer forma. Quaisquer danos ao cabo podem causar um curto circuito, fogo e/ou choque eléctrico.

Avisos de segurança



Segurança elétrica

1. O cabo de alimentação não deve ser esticado.
2. Assegure-se que a tomada não está esmagada ou danificada. Uma tomada esmagada ou danificada podem sobreaquecer e causar um fogo.
3. Certifique-se que você pode acessar a ficha principal do aparelho.
4. Não puxe o cabo principal.
5. Se o soquete do plugue de energia estiver solto, não insira o plugue de energia. Existe o risco de choque elétrico ou incêndio.
6. Você não deve operar o aparelho sem a tampa da lâmpada de iluminação interior.
7. O frigorífico só se aplica com a fonte de alimentação monofásica de corrente alternada de 240V/50Hz. Se a flutuação de voltagem no distrito do utilizador for tão grande que a voltagem excede a gama acima, por segurança, assegure-se que usa A.C. Regulador de voltagem automático de mais de 350W no congelador. O geladeira deve utilizar uma tomada de energia especial em vez de uma comum com outros aparelhos elétricos. A sua ficha deve corresponder à tomada com fio terra.

Avisos de segurança

Uso diário

- Não armazene gases ou líquidos inflamáveis neste aparelho, há risco de explosão.
- Não opere nenhum aparelho eléctrico no aparelho (por exemplo, geladeiras, batedeiras, etc.).
- Ao desligar o aparelho, sempre puxe o plugue da tomada, não arraste o cabo.
- Não coloque itens quentes perto dos componentes de plástico deste aparelho.
- Este aparelho de refrigeração não se destina a ser usado como um aparelho embutido.
- Não coloque produtos alimentares directamente contra a saída de ar na parede traseira.
- Guarde alimentos congelados pré-embalados de acordo com as instruções do fabricante de alimentos congelados.
- As recomendações de armazenagem dos fabricantes de aparelhos devem ser seguidas rigorosamente. Consulte instruções relevantes para armazenagem.
- Não coloque bebidas gaseificadas no compartimento de congelamento porque cria pressão no recipiente, o que pode causar explosões, resultando em danos no aparelho.
- Armazene alimentos congelados pré-embalados de acordo com as instruções do fabricante dos alimentos congelados.
- As recomendações de armazenagem dos fabricantes de aparelhos devem ser seguidas rigorosamente. Consulte instruções relevantes para armazenagem.

Avisos de segurança

- Não coloque bebidas gaseificadas no compartimento de congelamento porque cria pressão no recipiente, o que pode causar explosões, resultando em danos no aparelho.
- Alimentos congelados podem causar queimadura por geada se forem consumidos diretamente do congelador.
- Não coloque o aparelho sob a luz solar direta.
- Mantenha as velas, lâmpadas e outros itens com chamas nuas longe do aparelho, para não incendiar o aparelho.
- Este aparelho está destinado ao armazenamento de alimentos e/ou bebidas numa casa normal como explicado neste livro de instruções. O aparelho é pesado. Deve tomar cuidado ao movê-lo.
- Não remova nem toque nos objectos do compartimento do congelador se as suas mãos estiverem húmidas/molhadas, pois pode causar feridas na pele ou queimaduras de gelo/congelador.
- Nunca utilize a base, as gavetas, as portas etc. para se sustentar ou como suportes.
- Os alimentos congelados não devem ser congelados de novo uma vez que foram descongelados.
- Não consome picadinhos de gelo ou cubos de gelo diretamente do congelador, pois isso pode causar queima de congelação na boca e nos lábios.
- Para evitar que os itens caírem e causem ferimentos ou danos ao aparelho, não sobrecarregue as prateleiras da porta ou coloque muita comida nas gavetas.

Avisos de segurança

Cuidado! Cuidados e limpeza

- Antes da manutenção, desligue o aparelho e desconecte a ficha da tomada.
- Não limpe o aparelho com objetos metálicos, aparelhos de limpeza a vapor, óleos essenciais, solventes orgânicos nem produtos de limpeza abrasivos.
- Não use objetos pontiagudos para remover o gelo do aparelho. Use uma espátula de plástico.

Avisos de segurança

Importante para a instalação

- Para a ligação eléctrica com cuidado, siga as instruções dadas neste manual. Desembale o produto e verifique se há algum dano no mesmo.
- Não ligue o aparelho se estiver danificado. Informe possíveis danos imediatamente ao local onde você comprou o aparelho. Neste caso, mantenha a embalagem.
- É aconselhável esperar pelo menos quatro horas antes de conectar o aparelho para permitir que o óleo flua de volta no compressor.
- Deve ter circulação de ar adequada em volta do aparelho, a falta disto pode levar ao sobreaquecimento. Para conseguir uma ventilação suficiente, siga as instruções relevantes para a instalação.
- Sempre que possível, a parte traseira do produto não deve estar muito perto duma parede para evitar tocar ou pegar partes quentes (compressor, condensador) para evitar o risco de incêndio, siga as instruções relevantes para a instalação.
- O aparelho não deve ser localizado perto de radiadores ou fogões.
- Certifique-se de que a ficha de rede está acessível após a instalação do aparelho.

Avisos de segurança

Serviço

- Qualquer trabalho elétrico necessário para fazer a manutenção do aparelho deve ser realizado por um electricista qualificado ou pessoa competente.
- Este produto deve ser atendido por um Centro de Assistência autorizado, e apenas peças de reposição genuínas devem ser usadas.
 1. Se o aparelho estiver Frost Free.
 2. Se o aparelho contiver o compartimento congelador.
- Informação relativa à encomenda de peças suplentes, diretamente ou através de outros canais fornecidos pelo fabricante, importador ou representante autorizado.
- Caso o seu frigorífico esteja danificado, a nossa equipa do serviço pós-venda fornecer-lhe-á as peças suplentes relevantes para a reparação no prazo de alguns dias.
- Instrução sobre como encontrar a informação sobre o modelo na base de dados do produto, conforme definido no Regulamento (UE) 2019/2016 através de um link web que liga a informação do modelo conforme armazenada na base de dados do produto ou num link.



Nota

Crianças com idade entre 3 e 8 anos podem carregar e descarregar aparelhos de refrigeração. (Esta cláusula aplica-se apenas à região da UE.)

Instalação do aparelho

Antes de utilizar o aparelho pela primeira vez, deve considerar as seguintes dicas.

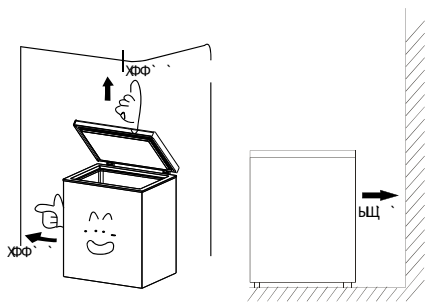


Ventilação do aparelho

Para melhorar a eficiência do sistema de refrigeração e economizar energia, é necessário manter uma boa ventilação em torno do aparelho para a dissipação do calor. Por este motivo, deve ser disponibilizado espaço de distância suficiente em torno do congelador.

Sugestão:

Aconselha-se que haja 75mm de espaço da parte posterior até à parede, pelo menos 100mm do seu lado até à parede.



Nota

Este eletrodoméstico sai-se bem na classe climática de SN a T ou ST (consulte o tipo de clima assinalado na placa de identificação do parâmetro no eletrodoméstico). Poderá não funcionar bem se estiver numa temperatura acima ou abaixo da indicada por um longo período.

Classe climática	Temperatura ambiente
SN	+10°C até +32°C
N	+16°C até +32°C
ST	+16°C até +38°C
T	+16°C até +43°C

Disponha o seu eletrodoméstico num local seco para evitar danos provocados por humidade elevada. Manter o aparelho fora de luz directa do sol, chuva e gelo. Coloque o aparelho fora de fontes de aquecimento como fornos, fogos e aquecedores.

Nivelamento do aparelho

- Para um nivelamento suficiente e circulação de ar na parte inferior traseira do aparelho, os pés precisam de ser ajustados. Utilize uma chave inglesa adequado.

Instalação do aparelho

Esta seção informa como usar a maioria dos recursos úteis. Recomendamos que as leia cuidadosamente antes de utilizar o eletrodoméstico.



Aviso

- Para a instalação adequada, este frigorífico tem de ser colocado numa superfície nivelada de material sólida que esteja à mesma altura do resto do piso. Esta superfície deve ser suficientemente forte para suportar um frigorífico cheio.

Usando o congelador

- O compartimento é adequado para armazenar os alimentos que precisam de ser congelados, tais como carne, peixe, gelado e outros artigos perecíveis.
- Cuidado! Certifique-se de que não sejam deixadas garrafas no congelador por mais tempo do que “necessário, pois o congelamento pode causar a quebra das garrafas. Os líquidos engarrafados ou enlatados estão em risco de explodir devido à expansão do volume e não devem ser guardados no compartimento do congelador.

Antes de utilizar

- Remova a embalagem de envio, a fita etc. e deixe as portas abertas durante algum tempo para ventilar o eletrodoméstico. A unidade é limpa antes de ser enviada.
- No entanto, recomenda-se que limpe o compartimento interior após a entrega.
- Insira a ficha de alimentação na tomada de parede, tipo “monofásica com ligação à terra de 220-240V”.
- Permita que a unidade funcione por cerca de 1 hora para arrefecer o compartimento antes de colocar artigos no eletrodoméstico.

Aguarde 5 minutos ou mais antes de reiniciar

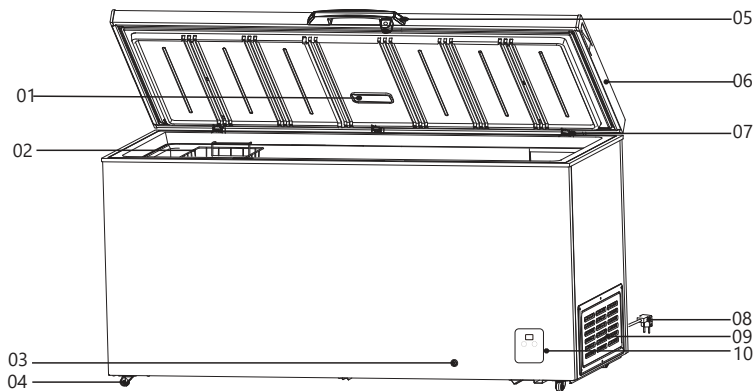
- O reinício da unidade imediatamente após ter sido desligada por fazer com que os fusíveis fundam e ativa o disjuntor, o compressor pode sobrecarregar-se, e/ou podem ocorrer outros danos.



Aviso

- Não utilize a unidade para guardar água ou comida que requeira água como meio de armazenamento.
- Nunca coloque marisco fresco que contenha água diretamente na unidade.

Descrição do aparelho



1. Conduzido
2. Carrinho
3. Escorra
4. Roda/pés
5. Puxador
6. Porta
7. Dobradiça
8. Cabo da fonte de alimentação
9. Tampa lateral
10. Controle elétrico

Nota: A ilustração é uma imagem de referência, seu dispositivo pode ser diferente

Especificação e informação (mm)

Nome	Arca congeladora
Modelo	JRA500EC
Dimensões exteriores (mm)	C×L×A
	1445×746×858

Descrição do aparelho



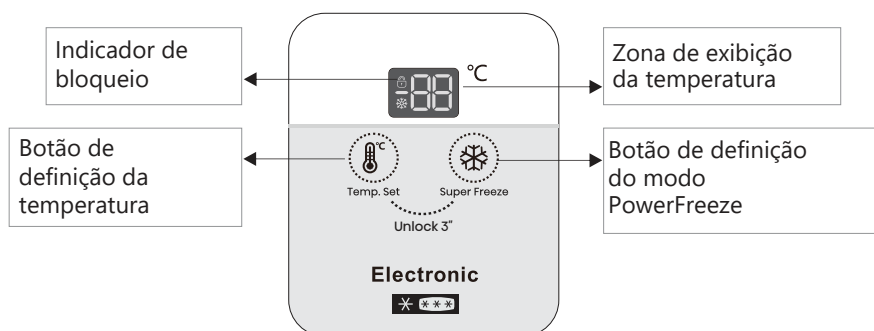
Nota

- Devido ao desenvolvimento constante dos nossos produtos, o seu frigorífico pode ser ligeiramente diferente do deste Manual de Instruções, mas as suas funções e utilização permanecem iguais.
- Para obter a melhor eficiência energética deste produto, coloque todas as prateleiras e gavetas na posição original, conforme a ilustração acima.
- Nunca toque no interior da câmara do congelador ou nos alimentos congelados no compartimento com as mãos molhadas dado que isto poderá resultar em úlceras provocadas pelo frio.
- Se o eletrodoméstico tiver uma chave, mantenha a chave fora do alcance das crianças e não nas proximidades do congelador.
- As especificações podem mudar, consulte a placa de identificação do circuito no congelador.

Painel de controlo

! Nota

- Esta imagem é apenas um esquema, pelo que se recomenda consultar o aparelho para obter mais detalhes.
- Para congelar rapidamente os alimentos frescos no congelador, recomenda-se ajustá-lo para a temperatura máxima durante 24 horas antes de voltar à temperatura intermédia.
- Uma temperatura elevada acelerará a deterioração dos alimentos.



Painel de controlo

1. É utilizado para controlar o modo de operação do frigorífico e está localizado na parte da frente do frigorífico.
2. Dado que a temperatura definida apresentada não é a temperatura real, mas a temperatura alvo, a temperatura no congelador variará consoante os alimentos armazenados.

Desbloquear

1. Quando o ícone de bloqueio da tecla do frigorífico se liga, isso significa que as teclas do frigorífico estão bloqueadas. Se as teclas Definição da Temperatura e PowerFreeze forem premidas e se mantiverem premidas por cerca de 3s nesta altura, o indicador de bloqueio desligar-se-á, as teclas serão desbloqueadas e a temperatura e os modos podem ser ajustados.
2. Caso não prima nenhuma tecla decorridos aproximadamente 20s após os 5 minutos ligado, as teclas bloquear-se-ão automaticamente. Se nenhuma tecla for premida decorridos aproximadamente 60s, o indicador desligar-se-á. Quando qualquer tecla é tocada ligeiramente nesta altura, o indicador ligar-se-á novamente. As teclas não estão bloqueadas e o indicador liga-se passados 5 minutos após ligar.

Painel de controlo

Ajuste da temperatura

1. Quando as teclas estão desbloqueadas, de cada vez que o Definição da Temperatura é premido, a zona de apresentação da temperatura mudará da temperatura atualmente definida pela seguinte ordem: "-14->-15->-16...-22->-23->-24->-14".
2. Cerca de 2s após a definição da temperatura ser concluída, a definição da temperatura pisca 5 vezes e a definição entra em vigor.

Trocar para o modo PowerFreeze

1. Após premir a tecla PowerFreeze num modo que não o modo PowerFreeze quando as teclas estão desbloqueadas, "-25" será exibido na zona de apresentação da temperatura e o ícone PowerFreeze liga-se. Se, nessa altura, nenhuma tecla for premida, o "-25" na zona de apresentação da temperatura piscará 5 vezes e a definição do modo PowerFreeze entra em vigor.
2. Quando as teclas são desbloqueadas, o modo PowerFreeze é descartado se a tecla PowerFreeze for premida no modo PowerFreeze. Quando a tecla Definição da Temperatura é premida, o ícone PowerFreeze piscará 5 vezes para lembrar o utilizador de que o frigorífico está no modo PowerFreeze
3. Após um período de congelação contínua no modo PowerFreeze, o modo será automaticamente descartado a temperatura inicialmente definida entrará em vigor durante a operação.



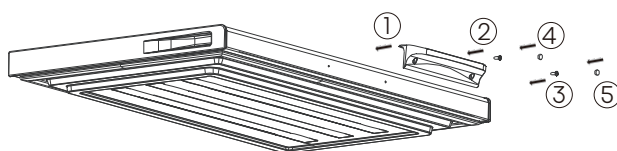
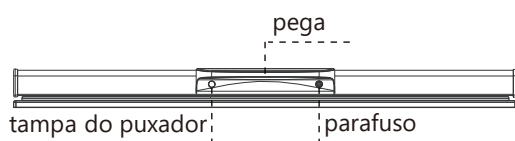
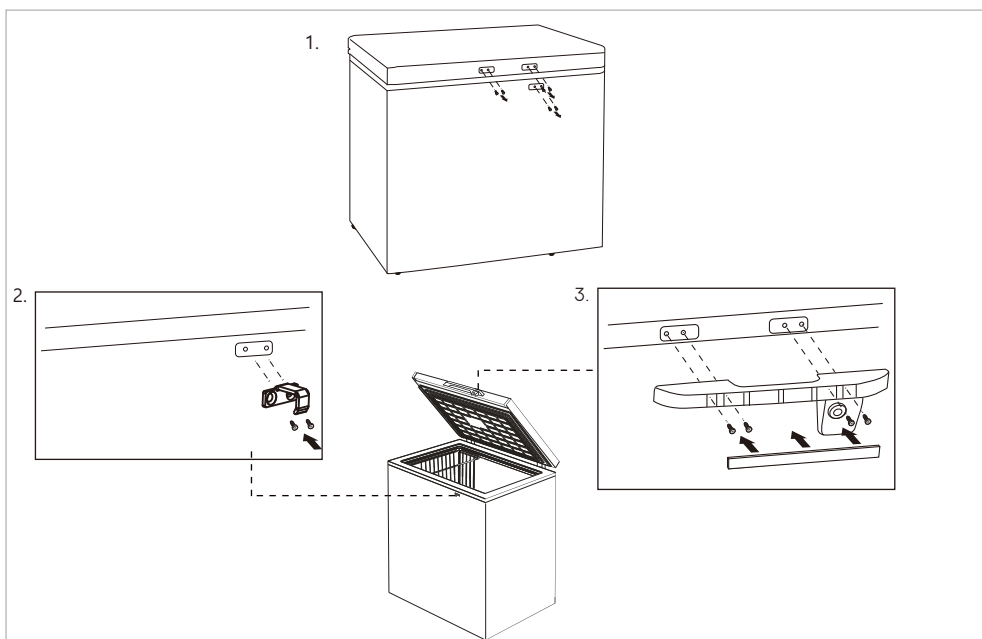
- O modo PowerFreeze permite a refrigeração rápida, mas também aumenta o consumo de energia.
- O frigorífico pode lembrar automaticamente o estado antes de ser desligado na eventualidade de qualquer falha de energia e funcionar segundo o estado antes de desligar após retomar a energia, no qual o modo PowerFreeze não será recordado.

Alarme e manuseamento

Quando "E1" é exibido na zona de apresentação da temperatura, isso significa que a cabeça do sensor de temperatura do frigorífico não está a funcionar. Embora a placa do computador controle automaticamente a operação, deve contactar o ponto de manutenção para reparar a tempo.

Instalação do puxador e da fechadura

Se o eletrodoméstico tiver puxador e gancho, realize os seguintes passos para instalar.



Nota

- Certifique-se de que a porta se mantém sempre fechada quando não a utiliza para impedir que as crianças brinquem com a unidade.
- As chaves da porta devem ser mantidas fora do alcance das crianças.

Limpeza e cuidado

- Por razões higiénicas do aparelho (incluindo acessórios interiores e exteriores) devem ser limpas regularmente (pelo menos, a cada dois meses).



Aviso

- O eletrodoméstico não deve estar ligado à fonte de alimentação durante a limpeza. Perigo de choque elétrico!
- Antes de limpar, desligue o aparelho e retire a ficha da tomada.



Aviso

- Não use objectos afiados pois irão raspar a superfície.
- Não use diluente, detergente de carro, lixívia, óleos essenciais, produtos de limpeza abrasivos ou solvente orgânico, como benzeno para limpeza. Podem danificar a superfície do aparelho e causar fogo.

Limpeza exterior

- Para manter a boa aparência do seu aparelho, você deve limpá-lo regularmente.
- Limpe o painel digital e o painel de exibição com um pano limpo e macio.
- Pulverize água no pano de limpeza em vez de pulverizar directamente na superfície do aparelho. Isto ajuda a assegurar que há uma distribuição homogénea na superfície.
- Limpe as portas, pegas e superfícies do recipiente com um detergente suave e depois seque com um pano suave.

Limpeza interior

- Você deve limpar o interior do aparelho regularmente. Será mais fácil de limpar quando os estoques de alimentos estiverem baixos. Pode remover o cesto ou as prateleiras para uma limpeza mais profunda.
- Limpe o interior do congelador com uma solução fraca de bicarbonato de soda e, de seguida, enxague com água quente utilizando uma esponja ou pano. Limpe até ficar totalmente seco antes de voltar a colocar o cesto ou as prateleiras.
- Seque bem todas as superfícies e partes removíveis antes de recolocá-las no lugar.

Limpeza e cuidado

Limpeza antes de usar

- Antes de utilizar o eletrodoméstico pela primeira vez, lave o interior e todos os acessórios interiores com água morna e um pouco de sabonete neutro para remover o odor típico de um produto totalmente novo, de seguida, seque minuciosamente.

Descongelamento

- Tem de descongelar o compartimento do congelador duas ou três vezes por ano quando o gelo tiver cerca de 4mm de espessura. Para descongelar, siga estes passos:
- Defina o termostato para Velocidade máxima pelo menos 12 horas antes de descongelar.
- Após se ter expirado este período, desligue o compartimento do congelador removendo a ficha da fonte de alimentação.
- Retire todos os alimentos do congelador, envolva-os em jornal e armazene-os num local fresco e deixe a porta aberta.
- Quando termina de descongelar, o compartimento deve ser limpo e seco com um pano.
- Volte a ligar o eletrodoméstico utilizando a definição do termostato para Velocidade máxima, aguarde pelo menos uma hora antes de voltar a colocar os alimentos.
- Decorridas algumas horas, o termostato pode voltar à posição original.



Aviso

- Não utilize aparelhos mecânicos ou outros meios artificiais para acelerar o processo de descongelação, além dos recomendados pelo fabricante.
- Não utilize aparelhos elétricos no interior do armazenamento dos alimentos dos eletrodomésticos, a não ser que sejam do tipo recomendado pelo fabricante.

Verificações

- Para garantir a segurança, realize as seguintes verificações após limpar a unidade:
- O cabo de alimentação está firmemente inserido numa tomada de parede dedicada? Confirme que a ficha não está anormalmente quente.
- Verifique o cabo de alimentação quanto a fissuras e danos. Caso detete a mínima irregularidade, contacte o revendedor onde adquiriu esta unidade ou o nosso departamento do serviço de apoio ao cliente.

Limpeza de vedações de porta

- Tome cuidado para manter os selos da porta limpos. Alimentos pegajosos e bebidas podem levar os selos a ficarem pegajosos ao recipiente e partirem-se quando abre a porta. Lave os selos com detergente suave e água morna. Enxágue e seque profundamente depois da limpeza.

Sugestões e conselhos úteis

Dicas de economia de energia

- Recomendamos que siga as dicas para poupar energia.
- Tente evitar manter a porta aberta por longos períodos para economizar energia.
- Assegure-se que o aparelho está longe de fontes de calor (Luz solar directa, forno ou fogão eléctricos, entre outros)
- Não coloque uma temperatura mais fria do que o necessário.
- Não armazene alimentos quentes ou líquidos a evaporar no aparelho.
- Coloque o aparelho numa sala bem ventilada e sem humidade. Consulte o capítulo Instalando o seu novo aparelho.
- A descrição do diagrama do aparelho demonstra a combinação correta para as gavetas, cesto dos legumes e prateleiras, não ajuste a combinação dado que esta está projetada para ser a configuração mais eficiente em termos energéticos.

Dicas para refrigeração de alimentos frescos

- Não coloque alimentos quentes directamente no refrigerador ou congelador, a temperatura interna irá aumentar resultando no compressor ter de se esforçar e consumir mais energia.
- Cubra ou envolva os alimentos, particularmente se tiverem aromas fortes.
- Coloque os alimentos corretamente para que o ar possa circular livremente em torno dele.
- Certifique-se de que os alimentos congelados tenham sido armazenados corretamente pelo retalhista de alimentos.

- Uma vez descongelada, a comida deteriora-se rapidamente e não deve ser congelada novamente.
- Não exceda o período de armazenamento indicado pelo fabricante de alimentos.

Deslocar a arca congeladora

- Desligue a ficha de alimentação e corte a energia.
- Remova todos os alimentos do frigorífico.
- Utilize a fita para fixar as partes em movimento tais como prateleiras de frigorífico, caixas e gavetas de fruta e de legumes.
- Feche a porta do frigorífico firmemente e fixe-a com fita para impedi-la de ser aberta quando deslocado.
- Quando manuseia, o ângulo de inclinação máximo não deve exceder os 45°, de forma a evitar avarias do sistema de refrigeração.
- Para evitar arranhar o piso, os pés ou rodas do frigorífico devem ser envolvidos de antemão, e é proibido deslocar forçadamente o frigorífico.
- Não segure na porta do frigorífico, na tampa superior e nos diversos tubos quando desloca, nem coloque o frigorífico de pernas para o ar.



Não coloque o frigorífico de pernas para o ar.

Sugestões e conselhos úteis

A definição recomendada das temperaturas em cada compartimento para preservação ideal dos alimentos. Estas definições não devem contradizer as condições de armazenamento definidas no Anexo III, Tabela 3.

Desligar o seu aparelho

- Se o aparelho precisar de ser desligado por um longo período de tempo, os seguintes passos devem ser seguidos para prevenir mofo no aparelho.
 1. Remova todos os alimentos.
 2. Remova a ficha das principais tomadas antes.
 3. Limpe e seque completamente o interior.
 4. Assegure que todas as portas são forçosamente abertas para permitir que ar circule.

Resolução de problemas

Se você tiver algum problema com o seu aparelho ou estiver preocupado que o aparelho não esteja funcionando corretamente, você pode realizar algumas verificações fáceis antes de solicitar o serviço, veja abaixo. Você poderá realizar algumas verificações fáceis de acordo com esta seção antes de solicitar a assistência técnica.



Aviso

Não tente reparar o aparelho por si mesmo. Se o problema continuar depois de fazer as examinações abaixo, contacte um electricista qualificado, engenheiro de serviço autorizado ou loja onde comprou o produto.

Problema	Causa possível & solução
O aparelho não está funcionando corretamente	Verifique se o cabo de alimentação está devidamente ligado à fonte de alimentação, ou se o controlo de temperatura está colocado em OFF, Off ou 0.
	Verifique o fusível ou circuito da fonte de alimentação, substitua-o se necessário.
	A temperatura ambiente está muito baixa. Tente definir a temperatura do compartimento para um nível mais frio para resolver este problema.

Resolução de problemas

Problema	Causa possível & solução
Odores	O interior pode precisar de ser limpo.
	Alguns alimentos, recipientes ou embalagens causam odores.
Ruído	Os sons abaixo são normais: • Ruído de funcionamento do compressor. • Ruído do movimento do ar do pequeno motor do ventilador no compartimento do congelador ou outros compartimentos. • Som borbulhante semelhante ao de ebulição da água. • Ruído de clique antes que o compressor funcione.
	Outros ruídos anormais são causados devido às razões abaixo e você pode verificar e tomar medidas: • O gabinete não está horizontal. • A parte traseira do aparelho encosta na parede. • Garrafas e recipientes que embatem uns nos outros.
Refrigeração inadequada	• O local de instalação está ventilado? • O frigorífico está exposto à luz solar direta, colocado perto de um aquecedor ou fogão? • As são abertas e fechadas frequentemente? • Os artigos são armazenados além da linha de carga? • Forma-se imenso gelo no congelador?
Condensação no exterior mais frio	• A condensação pode condensar no exterior a porta durante dias quentes e húmidos ou consoante o local da instalação. Isto ocorre quando a humidade é elevada e a há partículas de água em superfícies frias. Isto é normal. Limpe a condensação com um pano seco.
A circunferência do congelador parecer estar quente	• Particularmente no verão ou quando começar a funcionar, a circunferência do frigorífico aparenta estar quente. Como o interior do frigorífico tem um tubo para radiar e prevenir a condensação. • O calor não afeta os produtos no interior.  Tubo

Resolução de problemas

Problema	Causa possível & solução
Falha de energia	Mantenha a abertura e o fecho da porta no mínimo para prevenir que o ar frio escape.
	Evite colocar novos artigos no congelador dado que isto aumentará a temperatura no interior do compartimento.
	Na eventualidade de uma suspensão mais prolongada da alimentação, seque o gelo seco no congelador.
Problemas com o cabo de alimentação	Se o cabo de alimentação estiver danificado. Este tem de ser substituído por um cabo especial disponibilizado pelo fabricante ou pelo agente de serviço.
	O congelador deve ser posicionado de forma que a ficha se encontre acessível.
Quando não utilizado por um período prolongado	Remova todos os artigos do compartimento e desligue o cabo de alimentação da tomada de parede.
	Limpe o interior do compartimento e remova toda a água.
	Para prevenir a formação de bolor e odores desagradáveis, deixe a porta aberta para secar totalmente o compartimento.
Transporte	Desligue a ficha do cabo de alimentação da tomada de parede.
	Quando desloca o aparelho, certifique-se de que os pés não danificam o cabo de alimentação.
	Não deixe os pés bater nos degraus, soleiras etc.
Armazenamento temporário	Coloque um pedaço de madeira ou outro artigo similar entre a porta e a unidade principal para prevenir o fecho integral da porta.
	Certifique-se de que não armazena o congelador não utilizado num local onde as crianças brincam.
	Caso uma criança entre no compartimento e a porta se feche, a criança pode não conseguir abrir a porta a partir do interior.

Resolução de problemas

Problema	Causa possível & solução
A luz não está funcionando	• A luz LED pode estar danificada. Consulte a substituição das luzes LED no capítulo de Limpeza e cuidado. • O sistema de controle desativou as luzes devido à porta ser mantida aberta por muito tempo, fechar e reabrir a porta para reativar as luzes.
Pode ouvir água a borbulhar no congelador	• Isto é normal. O borbulhar advém do líquido refrigerante que circula no congelador.

Disposição do aparelho

É proibido remover o aparelho como resíduos de casa.

Materiais de embalagem

Os materiais de embalagem com símbolo de reciclagem são recicláveis. Remova o embalagem num recipiente de recolha de resíduos apropriados para reciclar.

Antes da eliminação do aparelho

- 1. Puxe a ficha principal das principais tomadas antes.
- 2. Desligue o cabo de alimentação e deite fora a ficha principal.



Aviso

O congelador contém refrigerante e gases no isolamento. Refrigerante e gases devem ser eliminados profissionalmente pois podem causar danos oculares ou ignições. Assegure-se que a tubagem do circuito de refrigerante não está danificada antes da eliminação apropriada.

	Eliminação correta deste produto
  Diretiva Europeia 2012/19/UE relativa aos resíduos de equipamentos elétricos e eletrónicos (REEE)	Esta marca indica que este produto não deve ser descartado com outros resíduos domésticos em toda a UE. Para evitar possíveis danos ao meio ambiente ou à saúde humana causados pelo descarte não controlado de resíduos, recicle-os de forma responsável para promover a reutilização sustentável de recursos materiais. Para devolver o dispositivo que utilizou, use os sistemas de devolução e recolha ou entre em contacto com o revendedor onde o produto foi comprado. Eles podem levar este produto para reciclagem ambientalmente segura.

Disposição do aparelho

Para evitar a contaminação dos alimentos, respeite as seguintes instruções

- Quando refrigera alimentos, tenha cuidado para não contactar diretamente a superfície da caixa interior.
- Quando congela alimentos, para prevenir a perda de humidade, prevenir a formação de odor, deve separar os diferentes alimentos selados e só pode utilizar material de selagem não tóxico, insípido, impermeável e isolante da água.
- Os alimentos quentes devem ser arrefecidos à temperatura ambiente primeiro, de seguida, colocado no frigorífico, caso contrário afetará o estado de armazenamento dos outros alimentos e aumentará o consumo de energia.
- Abrir a porta durante longos períodos pode causar um aumento significativo da temperatura nos compartimentos do aparelho.
- Limpe regularmente as superfícies que possam entrar em contacto com alimentos e sistemas de drenagem acessíveis.
- Guarde carne e peixe crus em recipientes adequados no refrigerador, para que não fiquem em contacto ou pinguem sobre outros alimentos.
- Os compartimentos de comida congelada de duas estrelas são adequados para guardar alimentos pré-congelados, guardar ou fazer gelados e fazer cubos de gelo.
- Compartimentos de uma, duas e três estrelas não são adequados para o congelamento de alimentos frescos.

Disposição do aparelho

Ordem	Compartimento	Temp. de armazenamento recomendada [°C]	Alimentos adequados
1	Frigorífico	+2~+6	Ovos, alimentos cozinhados, alimentos embalados, frutas e legumes, laticínios, bolos, bebidas e outros alimentos não são adequados para serem congelados.
2	(***)*- Congelador	≤-18	Mariscos e peixe (peixe, camarão, moluscos), peixe de água doce e carne (recomendados durante 3 meses, quanto maior o tempo de armazenamento, pior o sabor e nutrição), adequados para alimentos frescos congelados.
3	***-Congelador	≤-18	Mariscos e peixe (peixe, camarão, moluscos), peixe de água doce e carne (recomendados durante 3 meses, quanto maior o tempo de armazenamento, pior o sabor e nutrição), não são adequados para alimentos frescos congelados.
4	** -Congelador	≤-12	Mariscos e peixe (peixe, camarão, moluscos), peixe de água doce e carne (recomendados durante 2 meses, quanto maior o tempo de armazenamento, pior o sabor e nutrição), não são adequados para alimentos frescos congelados.
5	*-Congelador	≤-6	Mariscos e peixe (peixe, camarão, moluscos), peixe de água doce e carne (recomendados durante 1 mes, quanto maior o tempo de armazenamento, pior o sabor e nutrição), não são adequados para alimentos frescos congelados.

Disposição do aparelho



Nota

Guarde alimentos diferentes de acordo com os compartimentos ou temperatura de armazenamento alvo dos produtos comprados.

- Se o aparelho de refrigeração ficar vazio durante longos períodos, desligue, descongele, limpe, seque e deixe a porta aberta para evitar o desenvolvimento de bolor dentro do aparelho.

Limpeza do dispensador de água (especial para produtos com dispensadores de água):

- Limpe os reservatórios de água se não tiverem sido usados durante 48 h; lave o sistema de água conectado a um fornecimento de água, se não foi retirada água durante 5 dias.



Aviso

Os alimentos têm de ser embalados em sacos antes de colocar no congelador, e os líquidos têm de ser colocados em garrafas ou em recipientes com tampa para evitar o problema do design da estrutura do produto não ser fácil de limpar.



Nota

- O PowerFreeze é utilizado para realizar o pré-congelamento e o congelamento rápido em sequência do compartimento congelador. Esta função acelera o congelamento de alimentos frescos e, ao mesmo tempo, protege os alimentos já armazenados do aquecimento indesejável.
- Para congelar alimentos frescos, ative a função PowerFreeze pelo menos 24 horas antes colocar o alimento para completar a pré-congelação.
- O modo PowerFreeze retornará automaticamente ao modo regular após 48h. **(Dedicado a produtos de controle eletrônico de temperatura)**

CONDIÇÕES DA GARANTIA

Este aparelho é garantido por três anos a partir da data de venda contra todos os defeitos de fabrico, incluindo mão-de-obra e peças sobressalentes. A fim de justificar a data de compra, será obrigatório apresentar a factura ou o recibo de compra. As condições desta garantia aplicam-se apenas a Espanha e Portugal. Se tiver adquirido este produto noutro país, consulte o seu distribuidor para as condições aplicáveis.

EXCLUSÕES DA GARANTIA

1. Controles remotos, borrachas de entrada de drenagem, encaixes e vedações de portas, proteção contra calafetação
2. Danos em esmaltes, tintas, niquelagem, cromagem, oxidação ou outros tipos de peças ou componentes estéticos que não afetam o funcionamento interno do aparelho.
3. Danos nas peças de desgaste devido ao uso, corrosão ou oxidação, sejam causados pelo uso normal do aparelho ou deterioração acelerada devido a circunstâncias ambientais ou climáticas desfavoráveis. Não é adequado para uso ao ar livre.
4. Danos em peças frágeis de vidro, vitrocerâmica, plásticos, puxadores, cestos, portas ou lâmpadas, quando a sua falha ou quebra não seja atribuível a defeito de fabricação.
5. Avarias causadas por causas fortuitas ou acidentes de força maior, ou como consequência de uso anormal, negligente ou impróprio do dispositivo.
6. Responsabilidade civil de qualquer natureza.
7. Danos consequentes no aparelho, desde que não sejam causados por uma avaria interna.
8. Manutenção ou conservação do aparelho: revisões periódicas, ajustes e graxas.
9. Defeitos que possam sofrer acessórios e complementos, adaptadores, cabos externos, bolsas, peças de reposição de todos os tipos, lâmpadas, bem como qualquer peça considerada consumível pelo fabricante.
10. Falhas causadas por instalação incorreta ou ilegal, ventilação inadequada, falta de aterramento em casa, falhas de energia, modificações inadequadas ou uso de peças sobressalentes não originais.
11. Aparelhos usados em aplicações industriais ou para fins comerciais.
12. Aparelhos com número de série ilegível ou alterado.
13. Defeitos ou avarias produzidos como resultado de reparos, modificações ou desmontagem da instalação do dispositivo pelo usuário ou por um técnico não autorizado pelo fabricante, ou como resultado do não cumprimento manifesto das instruções do fabricante para uso e manutenção.
14. Durante o período de garantia é imprescindível manter todos os manuais junto com o equipamento. Se o equipamento for vendido, ou doado, o manual e todos os documentos relacionados devem ser entregues ao novo usuário. Se algum deles for perdido, sua substituição não poderá ser reivindicada.
15. Falhas que tenham origem ou sejam consequência direta ou indireta de: contato com líquidos, produtos químicos e outras substâncias, bem como condições derivadas do clima ou do meio ambiente: terremotos, incêndios, inundações, calor excessivo ou qualquer outra força externa, como insetos, roedores e outros animais que possam ter acesso ao interior da máquina ou seus pontos de conexão.
16. Danos derivados de terrorismo, motim ou tumulto popular, manifestações e greves legais ou ilegais; fatos das ações das Forças Armadas ou das Forças de Segurança do Estado em tempos de paz; conflitos armados e atos de guerra (declarados ou não); reação nuclear ou radiação ou contaminação radioativa; vício ou defeito das mercadorias; factos classificados pelo Governo da Nação como "catástrofe ou calamidade nacional".

Todas as informações e instruções contidas neste manual referem-se ao estado atual de desenvolvimento. As imagens utilizadas são simbólicas e apenas para fins ilustrativos e podem não representar a aparência real do produto. Devido a possíveis erros de composição ou de impressão, bem como à necessidade de modificações técnicas contínuas, a Johnson não pode aceitar qualquer responsabilidade pela exatidão do conteúdo deste manual. Por favor, consulte o QR nas páginas de rosto ou a secção de Documentação Técnica do nosso website para obter a versão mais atualizada deste documento.





Escanee para ver este manual en otros idiomas y actualizaciones
Scan for manual in other languages and further updates
Manuel dans d'autres langues et mis à jour
Manual em outras linguas e actualizações

johnson

Polígono Industrial San Carlos,
Camino de la Sierra S/N Parcela 11
03370 - Redován (Alicante)
www.ponjohnsonentuvda.es

Toda la documentación del producto
Complete documents about the product
Documentation plus complète sur le produit
Mais documentação do produto

